法律譯成

中文香港律

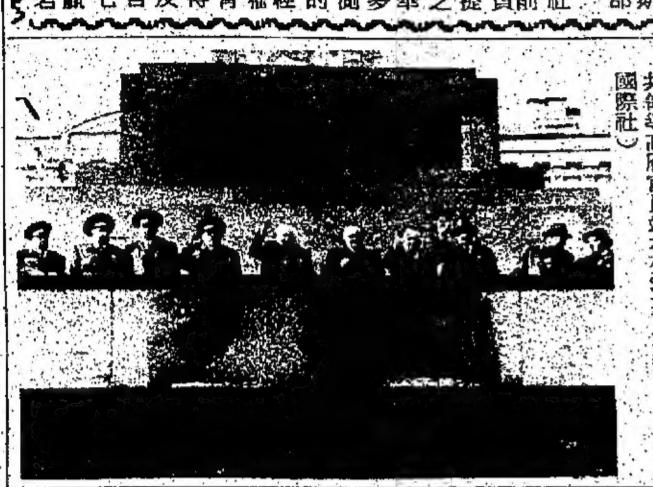
身旗幟香港英文

和房屋壁成一

將來香港除基本法之外

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第



香港跑馬地雲地利道1一14號

花園平台、私家泳池、羽毛球塲及兒童康樂設施

慶祝五

**鄕議局訪涼代表團** 北京節日氣氛濃厚 日才晤

買樓勝過納租



地下停車場,車位充足 兩梯兩伙,戶戶單邊,每伙面積1597呎

憍

助學

拠垃

超值樓字,訂購踴躍,單位有限,欲購從速

京厅法島县 1也 產 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓在5-8916833 地盤皆樓處假日照常辦公在5-7956530

### 语州太阳程恒總會

五週年紀念 三百萬元連環大抽獎

獎:高級洋樓約值廿餘萬元。 獎:黃金五両 獎:黃金四両 獎:黃金三両 獎:新滿漢席(足十四位用): 獎:美國西岸來回機票一張,另送港幣二千元 獎:銀星音响一座 獎:十八吋彩色電視機一部 獎:名貴雪櫃一個 獎:名貴水晶燈一座 特别獎十名:每名可得一両足金「金鼠一隻」

抽獎辦法:由1984年5月1日起至1984年10月26日止,凡 惠 顧海城大酒樓夜總會及其附屬機構之貴客,憑單即可獲 抽獎券一張,請將抽獎券上之聯根填妥後,投入本公司所 設抽獎箱内。本公司每月公開抽出一百名入圍獎及四百名 安慰獎,幸運兒皆可獲得本公司價值六佰元之現金代用券 —「海城通」一本,每月之一百名入圍獎幸運兒將被邀請 参加11月8日在本酒樓夜總會舉行之五週年紀念茶會及洋 樓黃金獎品大抽獎。

CHARLE WINDOWS BEEN BOOK THE

電話總機:3-699688

九龍旺角彌敦道749號 (大大公司對面

歐亞銀行大厦

高級寫字樓

單位面積555呎至1038呎

租\$19,000/月

售\$900/呎起

租\$5,000/月

每個\$30,000.-

每個\$30,000.- <

每呎只售695元起 每呎廉租5元起

### 旺舖、車位租/售

特價租)售 租 \$6.50/呎 租 \$2.50/呎

中環堅道昌雅閣舖位連閣樓 西區石塘咀山道菖還大厦

5 屯門青山公路遠東發展屯門大厦 車 位 香港美麗灣金栗街10-12號

5九龍廣播道47號 , 洽購處:

切勿

遠東物業代理(香港)有限公司 電話:5-415921

1,227呎

退出萬利針織製衣廠(九龍元洲街412號2樓)由 該日起陳麗明君與梁國强君在外之所有業務及一

切革洋標構均與本廠無關,特此鄭重聲明。

萬利針繼製衣廠啓

一) 商科課程: 初級英文薄記 中級英文簿記 高級英文會計 英文成本會計 L.C.C.簿記試題班 香港稅例

中文簿記 中文會計 中文成本會計 洋行實務 商業英文信札

英文速記理論及速度 二)語言課程: 初、中、高級英語會話: 英婦會話 英語拼音

西班牙文 留學英語(托福班 (三)附設課程: 電腦訓練 電訊訓練 英文打字 中文打字 英文文法及寫作 建築繪圖 廣告設計 室內設計 素描 (四)全科註書班 秘書全科班 商業全科班

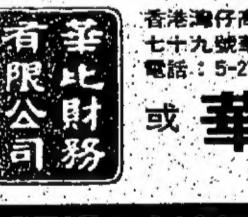
會計全科班

休維岑理司總

華比財務有限公司 (華比銀行附屬機構)

三個月 六個月 十二個月 最低存款额HK\$50,000 -

詳情讀電5-8230507向關景高先生查詢 或向睾比財務有限公司





中美合作

用核能

# 列根訪問大 -

引進更多美商投資中 下國大陸

拉斯 加返華府

趙紫陽愛萍應邀分趙紫陽致電訊

PIAGET

防衞武器供應台灣

《就中國 | 八日被迫向侵佔中國老 | 自衞選擊。一舉戰日電)「 | 雲南邊防部隊四月二十 | 山地區的越南軍隊一般 滅侵入老山地區 越共部隊

國堅決回擊敵

重

必須立即停 警告越共 止侵犯

人民日報

美在 <del>|</del> 東聲 望 降 低

蘇 乘 機 展

開

伯壽錶

伯爵級陳列及服務中心 星加坡 01-10, Scotts, Scotts Road, Singapore 0922.

馬來西亞 G4-5, Plaza Yow Chuan, Jalan Pekeliling Kuala Lumpur. Tel: 438350.

澳門 葡京珠寶行。巴黎珠寶行。大豐表行 台灣 金生戲鐘表公司。豪華鐘表有限公司

TRANSMARCO GROUP

台灣問 美關係 題並未解決 尚 難 成熟

伯爵「寶禄」型:一系列全部 採用18K黃金雕琢而成的運動型手錶 向來, 伯爵錶只製造最出類拔萃的時計,

> 手錶就是其中例證. 「寶祿」型是由整塊18K黃金雕琢而成, 無論是錶殼、錶面、錶身每一環節、甚至 細微如每枚螺絲,都一概是珍貴黃金, 倍顯氣派不凡.

這一系列命名爲「寶祿」的黃金運動型

祇有伯爵錶能將 高貴與豪邁調和合一

「寶祿」型設計獨特, 高貴中洋溢動感, 豪曠而不失其份,而且防水避震,

您多姿多采的生活,日夜與您結伴同行, 休息時亦毋須脫下.

完美無瑕 精密準確 「寶祿」型不單金光燦爛,內裡機件更是 精密準確,全年快慢相差保證不超過 三十秒,每兩年只需更換電池一次便可.

「寶祿」型備有超薄設計, 裝配世上 最纖薄的全自動機件,厚度僅兩毫米,

爲精益求精的人士提供另一選擇. 伯爵「寶祿」型,難以比擬的黃金水準,

堪稱為運動型手錶中的貴族. 三十米水深下依然操作如常,配合 伯爵錶的價值保證:為確保投資價值,請往指定的伯爵錶特約經銷商號選購, 同時,請向該商號索取關際認可的伯爵錶保證卡。

PIAGET

使馆勿寒如果把駐以免办之断 免令日表示:任何國家如果把駐以免列大使 克今日表示:任何國家如果把駐以免列大使 克今日表示:任何國家如果把駐以免列大使 克今日表示:任何國家如果把駐以免列大使 免人政策。 一個人交關係。

人士稱:伯里聲稱他經此間一位消息氫通

盛獻大映

列格海華

"製用""牛疫快車" "象人"男主角 寧 赤赤

<sup>全体学表 (4)</sup> 畢蘭加士打

森畢京柏

暴力大導演

火爆佈局精密

何冠昌鄉 鄒文懷縣

PROFILE IN ANGER

兒童不宜

明天献映 <sup>嘉禾紅磡京華今午夜場</sup>

勿支持馬共

が増北

埃及警告各國

作出迢迢承諾,但列根政府反對這個主張。 有外交關係的國家,絕無例外。 有外交關係的國家,絕無例外。 有外交關係的國家,絕無例外。 一些美國總統候選人也會 一定宣稱目前只擁有一半控制權 以色列一直宣稱目前只擁有一半控制權 以色列一直宣稱目前只擁有一半控制權 以色列一直宣稱目前只擁有一半控制權 一些教加决定在耶路撒冷建大使馆,美國國會 一些教師,但教世界當耶路 一些教師,但教世界當耶路 一些教師,是以色列不可分割的首都。耶 一些教師,是以色列不可分割的首都。耶 一些教師,是以色列不可分割的首都。 一些教師, 一些美國總統候選人也會 一些教師, 一些美國國會

蔣總統勞動節頒書面賀詞

勞工務須站穩崗位 自近自强推動建設 一本精誠團結俾厚植國家力量

五一勞働節慶祝大會主席並轉至國親愛的勞工朋友們:今天是中華民國七十三年勞**動** 取快樂。 五一勞働節慶祝大會主席並轉至國親愛的勞工朋友們:今天是中華民國七十三年勞**動** 取快樂。

提仰光事

怒拂袖去

黎團結新內閣難產 什葉派領袖伯里拒絕參加內閣 于四月十九日的一次叙京局達成一項口頭上協 京局達成一項口頭上協 本人在內,作爲四名商 本人在內,作爲四名商 本人在內,作爲四名商 

POD

藩在巴黎多加

化基金會主辦為期兩天的國際教育也幾色遊校學長郭為藩在週末期間,會參加由國際文化學長郭為藩在週末期間,會參加由國際文化基金會主辦巴黎州日電)國立台灣師範大學長期為於一人一人一人

悪

有求

花應有心送迎 美,求羅,迎 夢如必動春送

高應求又時你 招有必要我要

看觀宜不童兒



手案導致

卡達非 將對英報復

蘇大軍構

阿戦略

惹來水炮 及催淚彈 大集會

南韓官員即

原日館址

性格包里。同步几步,聯合主演

通靈異人·先知禍福

英利絕交事件

鐵娘子受責難

玻利維亞

所属工會預期會議,以 於原工會預期會議,以 於原工會預期會議,以 正值政 (美聯趾破利維亞 正值政 正值政 正值政 全國陷

神機妙算·替天行道

杜比立體聲

DOLBY STEREO

人人有責



利衆街塑膠廠大

時卅分,一名廿八歲姓 大厦地盤,昨日下午二 老街三六九號一興建中

兩名工

、嚴重燒傷

火警疑因遺下烟蒂燃着易燃物

體

與珍大厦二零五字在五月四日(星上放者拍賣人香港

(室其拍骨房内将下開物艺里期五)下干三時正起在香港的拍賣行及地產代理有限が

一二及三字楼前座(即京寶酒樓舊址)及四字物業包括香港禮街道一號偷景樓地下大堂

位於交通樞紐

理有限公司)同战祭律師行同战

京寶酒樓舊址)建同

NENENENENENENENENENENEN

玻璃幕牆高級寫字樓

各大商業機構經已遷入辦公,僅餘有限單位

單位面積由373呎起至全層31.965呎

另有裝修完竣單位歡迎駕臨現塲參觀

承業主命貴重交去

**做雜物及生財用且** 

LIR FU BOLISTRIA

凹十七名越南來客流海面機雞民船

住禁閉難民營

雅民並非是第一站到港 民的政策,如該批越南 根據本港對越南難

九龍城地盤意外

操作運輸帶機

平租

怡華置業有限公司

最佳辦公室地點

豪華購物商場

連貫地鐵站行人天橋,地下巴士

總站。每天數萬人次必經之路

規模宏大

售

人夾傷手部

型輸幣機時不慎被機件 型輸幣機時不慎被機件一部 建築地盤昨午發生工業 建築地盤昨午發生工業

聞

鴨脷洲兩浮屍身世大白

女服

了迷幻藥

墮海

變胡塗鬼

### 違 停 駛 駕 輛 車 獲 檢

是實證 車失 有 男車 計 相 Œ 信

函地政工 兵房建消防局 局重申反對

屢改休憇用 一務司提忠告 地計畫

警長沙嫌醉

月租900元起

合時置業有限公司

男嫌涉

京訊主任身份仍在追查中。技報・派出一架直昇機飛往

公司於1984年及日後千萬美元之定單

,致函九龍郵箱95852號

鳳

之

態人型等。

某大美國玩具公司

玩具品種包括:旋轉搪模玩具,電動及遙控玩具,及動

僱用人數,是否自設模房與及貴廠於1984年內尚可接單

數量與貴廠交易之主要客戶名稱及可供諮詢之銀行名称

· 唐 楊 朱 紹 松 紹 終 終 終 彩 勝

超會學

董周陳席陳廖羅李 瓜馬錫與福莉浩程 源玲賺洪林倫成天

貨輪電訊士

而達,恕柬未週,諸維 用,同寅及受惠者均感戴莫名。用敢懇請熟心人士 及拓展其他社會服務,在在開財,倘各界友好惠贈 及拓展其他社會服務,在在開財,倘各界友好惠贈 及拓展其他社會服務,在在開財,倘各界友好惠贈 以職之日,均數各界惠贈花籃花牌致賀,隆情盛息 問獎狀;

途中

发作在艇上睡覺,醒後才 "其中兩人因此堕海溺斃 选因服食迷幻藥,一起登

串謀行

支

自

罪名成

立押候宣

支票作酬数之 大被告利用上 大被告利用上 大被告利用上 大数据透支了百 大数据通过,次

事局就職啓事

八四年五月四日

(星期五)

受了那些支票,而且容 要了那些支票,而且容 等了那些支票,而且容 要了那些支票,而且容

宗卿友世戚姻 誼 親臨

,入牆衣櫃

水電煤齊

管理完善

均感哀此鳴

一場。

日)在香港殯儀舘出殡 高誼隆情殁存

執 昨 五月 出家法號果悟

長 氏

薄扶林・嘉瑜園

出租

優美海景,三房兩廳

5-720361, 5-8933323

蚁毒堂

另工人房

私家車位

舖位由110-1504呎 毎間售廿七萬餘起 一樓僅餘少量單位 二、三樓已善予中國國貨公司四、五樓擬經營大酒樓

豐 展 南 有

或本中心辦事處引看·電話:0-462928(假日照常) NENENENENENENENENENEN

各界應速發表意見

讓議員赴英國反映

希望議員返香港後匯報

加深香港人對前途瞭解

赴英國,

國會今後辯香港前途

兩局議員續派代表赴英

网局談員亦將輪流選派代表,前往英國表達當時香港人的實繼檢辯論,並可能於六月辯論中英有關香港前途的協議任本月十四日辯論香港前途問題,可能不會有太深入的辯安的話,他們仍會前往。

由上至下)張鑑泉

# 九位赴倫敦議員簡介

**四員包括立法局首席非官議員羅保行政局首席非官議員鍾士元任團長** 

武)九谷將前赴倫敦· 原奏 衡· 生 年起四、立篇,普 15 工商界專業人士市局鄉局區會代表

等方面((東)

《李的公共服務,包括
等方面((東)

《李的公共服務,包括
等方面((東)

《李的公共服務,包括
等方面((東)

《李的公共服務,包括
等方面((東)

《李的公共服務,包括
是工程

《李的公共服务,包括
是工程

《李的公共服务)
《李明公共服务)
《李明公共职

金域假日

幸運抽獎

得獎者: Mr. E. Chang Mr. T. Geary

品:各得兩張法蘭克福來回機票

Mr. H. Pudwill

評

賀維所提國際協議保證 學者認爲實際效 按國際法環境改變協議便 用不

Golden Mile Hong Kong 搭乘國泰 旅遊真婦 領略無遺

及男爵扒房供兩位用晚餐货。

\* Holiday Inn

# 

電話:五一式五八二四六 地址·中區康樂大厦



營業時間:上午十一時半至午夜十二時



局務印府政

項計劃,預算耗資一項計劃,預算耗資一

提高

上五五万万万万

排文中

電行進

根據三年

新州升幅調整

講

居屋入息限額

司法制

度獨

É

案大綱五大章六十

條

行政區的最高立法機構,該會別行政區機構」,分市議會,

主過程產生,同時有關法律,財政稅制,對外貿易,貨幣,公總綱」,內容包括指出香港特別行政區爲一高度自治地區,公司以及各港特別行政區基本法大綱的草案分五章,共六十份,一次與外別行政區與省,直隸市,民族自治區並設,都是中國領域特別行政區與省,直隸市,民族自治區並設,都是中國領域特別行政區與省,直隸市,民族自治區並設,都是中國領域

就

基

並進行街頭訪問瞭解港人意願明日寄出萬五份問卷收集民意

熟

随能不法. 一角五千份問卷明日發出,今次利用不己。 一角五千份問卷明百發出,今次利用不己。 一角五千份問卷調查方式,去收集區民對前途 一方式,向十八多以一點區區議會九七工作小組昨日舉行 一方式,向十八多以一點

政行別特立確

意

上立案法凼外,還派出由區議員與義,除發出一萬五千份問卷予十個分區的計劃决定分作三期展開,首期以問的計劃决定分作三期展開,首期以問

區

自

草

考

譚惠珠促港人團結 取眞正自 由法治

程及方法。(家) 参與的程度,產生的過

達二千六萬

六 合 彩 投 注

月街垃圾站

十一月建成

再創記錄。 中電已完成三月四 中電已完成三月四 中電已完成三月四

議員和

新財

住力七年之後, 青。 に請港人團結,爭 政府、要對這種情况負 に請港人團結,爭 政府、要對這種情况負 に請注(團結,爭 政府、要對這種情况負 に対策(関連) 人担憂,她認爲中、英 、特訊)行政及立 之後,人材外流實在令 八才外流令人憂慮中英須關注 

每一個垃圾收集站於全 每一個垃圾收集站於全 每一個垃圾收集站於全

第卅五期六合彩攪珠非导議員在行政可以,辦公室方里和

在本財政年度預算收支 在本財政年度預算收支 后會議院上,進行委員 所在今午召開的立法 一次四年撥款法案 一次四年撥款法案 一次四年份款法案 一次四年份款法案

三獎每注派五千餘元

大昌汽車

進 HATRIDGE

氣免

總商會友好團月中 商界」 日本 人士 促進貿易 所與務理事四村正己。 人士促進貿易 啓程

訪問

會晤

KIU

YAT

法的權力。基本法的修改一,市議會行使修改一,市議會行使修

地政署

新界荃灣地鐵站停車場大厦

三樓面積 — 2140平方米

四樓面積 — 190 平方米

作商業用途

龍政府合署十一樓地政署物業管理組·及新界 荃灣黃山公路174~208號荃灣地鐵站停車楊大

承租範圍將於一九八四年四月三十日至五月四

**遵十一樓荃灣地政處乘閱。** 

日上午九時至下午五時開放參觀。

助贊處生衛務醫

地政器測量部 、九龍彌敦道四〇五號力

賽比康健量兒屆四十第

物體品獎贈並助贊廠藥大臣營美國美

名

住

九龍或新界

承租政府物業

、三樓及四樓部份

一九八四年六月八日

——2020平方米

質易部則經理朱耀樂將 日本官員, 查試持各駐港 日本官員, 查試持各駐港 日本官員, 查試持各駐港 大協助。香港越商會資 大協助。香港越商會資 大協助。香港越商會資 大協助。香港越商會資

]申請書的房屋委員會及房屋協會轄下屋邨住戶申請人,不受 | 至類單位供應充足,尤以近郊地區爲然。」 | 一百元限額是合理的。而月入超過七千五百元的家庭,應該有 | 中將限額提髙。 | 一年多削訂定。房委會經詳細研究過去三 | 一五百元的限額,於三年多削訂定。房委會經詳細研究過去三 | 一五百元的限額,於三年多削訂定。房委會經詳細研究過去三 | 一

會屬下居者有其屋小組委員會的建議,提高申請購買居落於屯門、石湖城、大埔及沙田新市鎮。請家庭的每月入息限額將提高至七千五百元。居屋第六時

单位六月中接受申請

問題

項

**以預算案三讀** 

7十一日上午十時半7十一日上午十時半7十一日上午十時半

五月廿二日上午十時半五月廿二日上午十時半五月廿二日上午十時半

邀請社會名流担任評判。初賽及復賽評判員,則由香港政府初賽及復賽評判員;新界各區初賽及復賽評判員,則由香港政府

之全港總决賽。 李軍各一名,及優勝者九名。各區冠、亞、季軍,將可參加大月

雕岛之道齡兒童,如有意参加,亦可報名,屆時在香港鄧擎堅賢地附近地區居住之道齡兒童,皆可報名,屆時前往該站參加比賽

杯一隻、禮券八百元

季軍:銀杯一隻、禮券六百元

杯一隻、破券三百元 季軍:銀杯一隻、禮券二百元

者「一吋半」半身相一張,寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報 ,以资聯絡。

者姓名·

性

日期:

辦主報日僑華

報

出

證號碼

長 話

於初賽時帶出生體及針痘紙或其副本)附寄參加者一时半之半身相片一張,)

家長簽名·

逢咳必止 逢痰必化 所除喉痛 行藥西昌瑞

會大變動

局

九八四年吸煙(九八四年人民入境事)法案,目的一九八四年人民入境事務 香源廣告部份作若干項 一 公衆衛生)(修訂)法

・ (東) ・ (を訂)法案・ ・ (東) ・ (を記) ・ 

曾

及展

澳門電視台

訊)市政局昨日成立特別委員會,研究所有有關本港地方行政進提議設全港議局待布政司答覆

六日起試播

十四屆兒童運運運動

中四屆兒童運運動

大月三日上午十時半五月廿二日上午十時半五月廿七日上午十時半五月廿七日上午十時
一方十七日上午十時
一方十七日上午十時
一方十七日上午十時
一方十七日上午十時
一方十七日上午十時
一方十七日上午十時
一方十七日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時
一方月二日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時
一方月三日上午十時半五月廿二日上午十時半五月廿二日上午十時半五月廿二日上午十時 二十三度。 二十三度。 二十三度。 最風勢淸勁,多雲,有 和緩東風,初時離岸地

四,放棄另在新界四月十九日,市政

區關係委員會主

究政府建議發展。一角色之問題。」

明訪香港

YAT

日間托兒服務,樣屋邨的家庭

PO

工時裝展奪錦

標

浸會敎務議會正式通過

一有發言及表决權

改進校園研究計劃獲教務議會批准了生代表兩人出席會議

出席會議

西伯利亞的影子

三方名現

ᄩ

冷

日二月五年四八九一 四套名 曰 色無鈕

以越、柏相配的外套,重叠中並不顧得凌亂。來西亞的華僑學生邢國代取得。他的設計全爲件的馱式均取材自編織時的蘞感,故件件不同劍芬表示;演出的四件外套,是她花了近四個劍芬表示;演出的四件外套,是她花了近四個

設計。當他設計了款色及圖案後,便將衣料送上,同場亦有十五套刺繍服裝展出,追批服裝是由加以現代的處理手法製成。她的設計是展覽中少數的夏裝之一,服裝的綫條

定和負起資任的資年, 定和負起資任的資子, 是只要「優養和訓練出有 是只要「優養和訓練出有 是只要「優養和訓練出有 是只要「優養知識」, 是只要「優養知識」, 是只要「優養知識」, 是只要「優養知識」, 是只要「優養知訓練出有 是要培養和訓練出有 是是要培養和訓練出有

度 喻花等的蘇州刺绣,再釘上珠片及羽毛,非常高貴及典雅。(儀)其中最特出的,是一獎婚紗,以孔雀白色的透明硬紗布,加上印此在服裝馱式方面,亦一改傳統式樣,以西服型式出之。 西方人士能認識到中國這種著名工藝的優點。故是中國一項著名的民間藝術,今次展出的服裝, **大外套,風格** 

香港保護兒童會

其幼兒爲宗旨的秀學以帮助困苦家庭 九月增兩托兒 第四間托兒園昨日啓用

托幼兒園昨日正式啓用護兒童會屬下第四間日

整同學對前途問題方面,學生 整同學對前途問題方面,學生 一個學對前途問題方面,學生 一個學對前途問題方面,學生

文 团 地



三六

別名輯趣

中

國

語

教育

香港中國語

 $\equiv$ 

國際挿花會籌善款

**今辦餐桌佈置比賽** 

地獲別

名

城」;唐韓愈是河北昌黎人,南朝謝睢曾任宣城太守,稱「

が満居地

退居

箱二〇三二七號電話

、四八五三

六三六

來件請寄軒尼詩

加運動,透過電視、海報呼顧各界慷慨捐輸。 一百三十多員工於當值時間,輸流前往設置 一百三十多員工於當值時間,輸流前往設置 於酒店凡爾賽廳的流動捐血站,為紅十字會血庫 於酒店凡爾賽廳的流動捐血站,為紅十字會血庫 於酒店凡爾賽廳的流動捐血站,為紅十字會血庫 他們視捐血爲健康而有益身心的事。等 他們視捐血爲健康而有益身心的事。等 一直三十多員工於當值時間,輸流前往設置 他們視捐血爲健康而有益身心的事。等 一直經歷月本

以官爵獲別名

具一格的別

以詩詞獲別名

因二

五月廿日舉行的頒獎禮歷優勝者表演,亦同樣取會堂舉行的荃灣區舞蹈比賽,現已取消,至於在《特訊》原定於五月三、四、六日假荃灣大

荃灣區舞蹈比賽取消

富豪酒店員工

巷

汞涌

新

垃圾桶置通道

溢出熏天臭味

影响居民衞生

石圍角邨

一居民望改善

去**成。** 阴空地動工建造一

保障居民健康。
解决這個衞生問題,以對居民健康有一定影响

路面,等候垃圾車型意風放於垃圾房對車桶置回垃圾房內。

が発 高 現 現 次 大 自認勝任愉快因曾 王小鳳喜愛新嘗試 得冠軍

拍游泳鏡頭 

增

月

各學生康樂的東面大學 一切順利,改進 一切順利,改進 一切順利,改進 位置會及有關方面商 於蓋會通過,現正有 於蓋會通過,現正有

A

有重大的進展。榮譽文 學生會都致力於促誘政 學生會都致力於促誘政 學生會都致力於促誘政 一直沒 一直沒 一直沒 一直沒 一直沒 一直沒

學日他

時隨玲裕鄭

境環

不揀角色來演

擴闊靑衣迴旋路面

站問題

在場內踏單車 ,不要亂拋垃 ,不要亂拋垃

是生活環境。 定是活環境。 定是活環境。 大學所屬之消潔工人, 大學所屬之消潔工人, 大學所屬之消潔工人, 不至使垃圾臭味影响居 大學所屬之消潔工人,

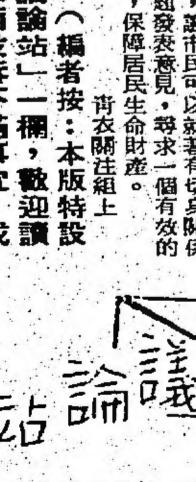
**青衣居民備受威脅** 一業設置毗鄰 险工 **心意求解决** 

|述意見,我們有下列要

係,的拼

解法,保障居民生命財産。 、保障居民生命財産。 、有關部門應公佈有關諮詢 、有關部門應公佈有關諮詢 、有關部門應公佈有關諮詢 、有關部門應公佈有關諮詢 、有關部門應公佈有關諮詢 、有關部門應公佈有關諮詢 議

部道發區萬的一展,人



大巨外橋是交

於 整 出 告 上 危 具 的

前途談判順利資金流入增多

今年百貨行業

生意將勝去年

新

昌

河坝入镇汽车十年 名被告罪名成立

其中五人年輕判勞役人

人教導所

事後晉方僅起囘部份贓物。 (均)檢察官職指出:被告等刦去金飾達一百

《附近交通網,配合該區發展,以助其繁榮。(家)。造成市民或遊客流量未能令人滿意,故希望當局能儘速興建公園,及拓奎氏認爲:由於前往灣仔海旁的交通工具不足,及缺乏大型市政公園

入境處各部門 研討提高工作效率 均益大厦業主法團 屆委員會就職 主管













划音員法 樂鬧表

PO

横頭磡分區委會

與互助委會聯歡

三項籃球賽頒獎

**杨處潘偉健主任,鄧淑**郎門首長到任,計有政



。 鈴利」袖扣 HK\$180

・表款新穎高貴・音韻頓挫抑揚

此外·更有合襯的 ·男庄手鍊及袖扣等以供選配。



CITIZEN IS A REGISTERED TRADEMARK OF CITIZEN WATCH CO., JAPAN.

CITIZENQUARTZ MINICALARM Lyric

33-8125-80 HK\$ 795

33-8087-80 HK\$795

33-8010-80 HK\$920

33-8036-80 HK\$920

曼聯鬥

**門寶路華** 

日大球場

# 五年四八九一歷公年三十七國民華中

育

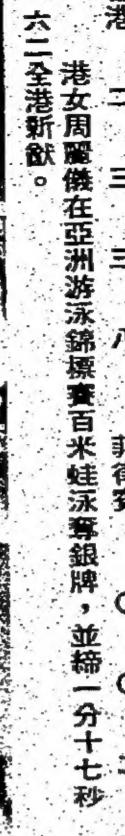
1

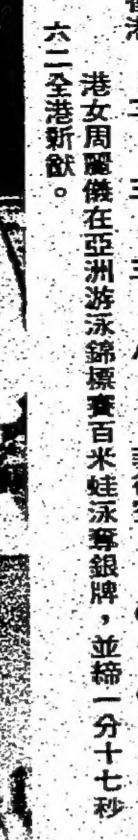
周麗儀 

〇二関入三甲,追名香 **他紀錄保持者未能泅得最佳** 

**西椒爲二分卅一秒九**,列第四名,而男子 九六,由鄧國光保持。

一賽後形勢





温布萊大賽。奴達(昆來第四位隊長未能參加來第四位隊長未能參加

KIU

YAT

備戰歐洲盃決賽 利物浦戰以色列

有差距// **在足總及聯賽**盃執行,在足總及聯賽盃執行,在足總及聯賽盃執行,如不影响歐洲或國際賽

· 留在以47月 - man 用,将會在該仗前進行熟見他們會在英足總盃决賽前夕五月十八日對,對以色列國家隊。 · 對以色列國家隊。 · 對以色列國家隊。 · 對以色列國家隊。 · (法新社倫敦卅日電)五月卅日在歐洲家 馬答允穿黑白間條球衣,使利除可穿利物浦和羅馬通常俱穿紅色球衣,但在以色列一星期,熟習與羅馬類似的

立 萬 獎 金

**女子世界盃足球賽** 八七年在日本學

參加。 他是在南美足聯第四十九屆會議後作出上述表示,他以特別嘉實組是在南美足聯第四十九屆會議後作出上述表示,他以特別嘉實錦標賽,因亞洲在這方發展較佳。」

像——包括智利、加勒比、非洲及亚洲各兩隊,大洋洲一隊冶亦說,明年智利舉行的世靑盃十六决賽位置,歐洲得大個

資路華爲增强實力 印度乒乓球賽 范長茂列前支

「我們會在日本舉行第一屆世界女子

些參加過世界盃賽的球員則例外。 法新批單:夏寧治表示,洛杉磯奧運足球賽可讓所有球員參加,

金牌,並 · 龙楴四分卅秒五七全港新。 天舉行的女子四百自由式勝出 ,奪得個人第二面二屆亞洲游泳錦標賽正在漢城舉行 ,港女吳家樂



爱華順代隊長路后機 出場,整謀帶來視覺過赫捷臣與拍攝尼的加 當進攻力的球員會趕及 以〇比一選像國海达不 廢戰略司 有關國時,相信兩名極 見頌峰,最近於足總盃 聯,具

基夫——替代受傷的女 今季實行,愛華頓的女 事實上,若該建筑 能参加聯賽盃决賽對

韋基夫若再被摘名 足總盃決賽將缺陣

簽林莫斯

除字斯州日電)法國軍北 等斯州日電)法國軍和 等斯州日電)法國軍組 中波蘭國脚與加沙得職 中波蘭國脚與加沙得職 中波蘭國脚與加沙得職

歐舉重賽第 蘇洛杜夫挺舉

創中量 金牌。 金牌。 一級世新

二點五公斤。 基第三,總重三百八十 出五公斤,波蘭樸杜斯 點五公斤,波蘭樸杜斯 保加利亞拉哥夫第

爭男女團體錦標

午飛往吉隆坡,寥加國際羽毛球男女團體實(、師孝、名聖榮副團長的中共羽毛球代表團(人特訊)中共新聞社北京一日電:郭連剛任

今季第 分 勝 男 次 有 米 領 胞 次參加室內

四日在八四年首场室外赛上,旅酬得勝,分别在聖安東尼奥山大學接力賽上勝出。

四日在八四年首场室外賽上,旅酬得勝,分别在聖安東尼奥山大學接力賽上勝出。

四日在八四年首场室外賽上,旅酬得勝,分别在聖安東尼奥山大學接力賽上勝出。

四日在八四年首场室外賽上,旅酬得勝,分别在聖安東尼奥山大學接力賽上勝出。

四日在八四年首场室外賽上,旅酬得勝,分别在聖安東尼奥山大學接力賽上勝出。

四日在八四年首场室外賽上,旅酬得勝,分别在聖安東尼奥山大學接入賽上勝出。

如柯尼第二,十一秒〇三,布朗东多室內較短路程賽會三次擊敗路易斯。

在宋段力拒

在於是艾殊福之年八月在世界受傷以來,第一次多加重要比賽。

在於是艾殊福之年八月在世界受傷以來,第一次多加重要比賽。

在於是艾殊福亦多加兩項目,但在四百米以五十二秒一一次於捷絲巴洛(五十一秒〇五)。

在於馬斯亞達爾亦多加南項目,但在四百米以五十二秒一一次於捷絲巴洛(五十一秒〇五)。

在於馬斯亞達爾亦多加南項目,但在四百米以五十二秒一一次於連絡即至達爾之中,並隨下之中,並隨斯以四十九秒二四章標,林布第二,四十九秒五五,荷奴威第三,四十九秒七八。

### 亞洲足協 科威特 將受國 會長韓沙稱

英格蘭今門威爾殊

既佔三场。他說:「球蹬都是人,你不能期望他們在任何時間的判决俱完[已經受到懲戒,他補充說,裁判引起爭論的比賽,在賽會全部廿一場中自已經受到懲戒,他補充說,裁判引起爭論的比賽,在賽會全部廿一場中,轉沙說在亞太區奧運足球外圍賽中,部分球證在判决上犯了錯誤,他

有 除 子 馬 克 幹 職 《法新社倫敦州日電》柏迪克除今季未能重 《法新社倫敦州日電》柏迪克除今季未能重 該前夏柏能及利物浦球員在鄧巴頓與摩頓聯 被升上超級聯賽後四十八小時便辭職,亦是該會 期會决定他的去留前廿四小時。 哥馬克三年半前開始執掌帥印,在球會濟整 表示想要用爺職領隊後,决定離隊。 表示想要用爺職領隊後,决定離隊。

雅奴贏長跑冠軍

秒打破自己去年所創的 與。全場冠軍的雅奴, 做以一小時六分二十秒 他以一小時六分二十秒 也以一小時六分二十秒 也以一小時六分二十秒 以獲得大路之王獎杯。

**醫院足協處分** 深통亞洲處分 柏迪克升班失敗 (該國被逐出國際足協。上述消息,係亞洲足協)) 科威特提出杯葛十二月在此問舉行亞洲盃足

徳加亦以一小十九公 的舊紀錄。跟着股 利打破祈賦福兩年 樂以一小時十二分

選西德隊。 選西德隊。 電)歐洲足球冠軍西德 衛隊以平會重召在意大利 の歐洲國家盃錦標。 中主年九月對匈牙利演 本去年九月對匈牙利演 本去年九月對匈牙利演 本去年九月對匈牙利演 本去年九月對匈牙利演

巴西足球半準決賽週

洛 杉 磯 特許供應各式產品 但國家隊助教高普 奥運贊助商

俱是八四年奥運的參加電話電級廠和可口可樂·電話電報公司,日本廠日電)規模廠大的美國

富林明高連陷兩城

足聯執委會 籌備赴星比賽

羽毛球裁判課程

**警門取得網對優勢** 全港公開排球賽

中華 **無程分學男女寶座**《開排球錦標賽,自年初開賽以來,經過四個月來的角逐、初賽、複賽、決賽已經全部完畢,各組優勝除伍亦順利超生,茲將總成績列后:(臺力)
第一(臺力)
第一(臺力)
第一(基力)
第一(基力)
第一(基力)
第一(基本)
第一(基本)</p 女子乙組:冠軍(模範)亞軍(劍遼)季軍

| 第一次 | 第一

,其於二十次 一。從那時開 一。從那時開 一。從那時開 一次在世界盃及 一次在世界盃及

中八歲。申請表格可向 中八歲。申請表格可向 中八歲。申請表格可向 下一樓康體處總處索 下一樓康體處總處索

西德可能重召歸隊

畢

漢斯梅

拿

近態奇勇

下特 週 跑賽米 對

威挪在日 韋

月十九日英國足總盃决 危機,可能與屈驅的奴 危機,可能與屈驅的奴 電)愛華頓韋基夫陷入 電)愛華頓韋基夫陷入

中共羽隊飛大馬 

P(五月一日)由加級移民官史高登君·

千元之一部份二千二百二十平方呎

**( 祇供參考** 

舉行第五十九屆股東年會,討論下列護程

行行同

人士及退休移民,協助前往加拿大經商之商業顧問,專爲香港有誠意 加華商業投資移民

承銀手

一命貴重物業出投

银行有限公司

承董事會命

加華 商業投資顧問

拜會衛生福利司休良局當年總理

PO

會員遊新界級餐聯歡

一插幽里四十

送院救治。 員在火警中受傷, 兩名女童及一名。

間

山道交通意外

生產管理學原理

陳全亞主任榮

经的数

理函授證

拘四四

男女

過路女子

生產管理概述

# 萬 **兀毒品**

防員牧師 山兄童之 火場

消

救出兩名焗暈女童

查所需资源。 并稍查所需之资料 。 施能獲致以下有关

合興集

團多元化

**擢升要員展業務** 

B913-1釘鈕車一部兄弟B826-1打車車7部

士點爐一部熨斗10部邵鴻輝啤六部DURKOPF

限公司謹啓

是一一二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行內 與意外之事俱歸置者自理特此聲明 與意外之事俱歸置者自理特此聲明 是 OF GOODS—WRITING DESKS & AIR COMPANY NG TRADING AS ALMA MOTOR COMPRESSOR 一寫字柏及風泵)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得 NANSION 被下舖位D(CHAN WAI CHEONG AND TO NG TRADING AS ALMA MOTOR COMPANY) NG TRADING AS ALMA MOTOR COMPRESSOR NG TRADING AS ALMA MOTOR COMPANY) NG TRADING AS ALMA MOTOR COMPANY NG TRADING AS ALMA MOTOR COMPANY NG TRADING AS ALMA MOTOR COMPANY NG TRADING AS ALMA MOTOR C

切自

人命協定於一九八四年五月二日(星期 午十時十五分在香港皇后大道中三十號娛樂行

-股東將無條件授權董事會於適當時間地發數量不超過本銀行已發行股本百分之十之新股 四〇五室其拍賣國內將現存於九龍新浦崗景詞 街108至110號超達工業大厦九字根A.B.C.D. 單位(GENSTAR LTD.) 內之兄弟B 755-3 平車31部組奇 555 單針平車17部兄弟B831— 黄家寧 謹啓 雙針車12部組备 227 單針平車15部飛馬 L 32— 86契針級骨車3部飛馬上32-38單針級骨車8部 租奇357级青車2部組奇582單針車一部組备372

本行股份由一九八四年五月十六日(星期三)起至一九八四年五月廿五(星期五)

55,918

<u>(452</u> <u>55,466</u>

10,000

16,546

銀行有 一九八三年度業績公佈

2.宣佈派發普通股末期股息

香港一九八四年五月一日

辦事成

天包括在內暫停辦理過戶手粮

一九八三年業績

五點 七。下列爲本集團數至一九八三年十二月卅一日止溢利總概

1 9 8 3 1982 港元 000

集團溢利已扣除稅項及轉撥內部公積金 少數權益 可供分配之溢利 利分配

公積金 中期股息 末期股息

24,820 51,366 4,100 55,503 3.116 轉溢利證存 期息每股港幣七仙半予一九八四年五月廿五日已名列股東登記名册之股東。連同已海 每股五仙,全年股息每股十二仙半。以調整一九八三年派發紅股後計算,股息增長達百分之十 暂停辦理股份過戶

股份過戶手續。以便審定享有末期股息權利之股東 銀行現訂於一九八四年五月十六日(星期三)至五月廿五日(星期五)(首尾兩日包 序辦理股份過戶登記手粮·在此期間·股份過戶將不受理 一九八四年前景

午四時前送交香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓本銀行過戶代表中央證券登記有限公司辦

息每股不少過十二仙半。

香港一九八四年五月一日

電話 三〇三三四 憶勿兄弟拍賣行啓

競賽CZZ首打月茲 投珍EZZ的街四定 数珠EZZ

如無意外情况外,董事會預期一九八四年之溢利水平將使銀行得以按包括紅股之

YING

WAH, CHU TAK CHEUNG 2

在本行屬於CHU YING LUN, CHU

ACTION NO.14356 % 1983 甘存

包括香港最高法院UNDER

承董事會命

黄家寧謹啓

**範頭鍊墜耳環玉件及其 發質石紅寶藍實資的珠質** 

59,150

( 531 58,619

10,000

18,201

27,302

諸君可於四月三十日及五月一日到上址看货 本行備有拍賣目錄及章程備索。 協斷估值及犯責行 (2) o 5-222088

·恤衫一批牛仔布一批裡补一批鈕拉鍊等一批 及雜物一批照現况作兩單公開拍賣以價高者得

西亞浮 島組成渡假 羅 間 樂園 堂 怡

日退出王惟翰

師樓爲股

年

王惟翰律師樓

,可稱之爲生產管理的工作部門的工作方向,使以追求的目標。 人員的分工合作,以使以人員的分工合作,以使以人員從事各種事先計劃,

馬來

風景

眀

化明修 承銀主命大批 存盾貨拍賣

**啓者協聯估值及拍賣行定於一九八四年五月** 

音樂及據音兩用機約共 4,700 件,多種用途響 報器約共850套, 電容器格雕紙約共1,342.5 KGS 電子跳字鐘膠面約共 32,000 件,晒圖膠 片約共48卷,多種用途膠粒約共 1,616,000粒,罅隙鑄模約共337,000 片等照現况公開拍賣以價高者得下植後須立即以現金或銀行本票將全部貨款級足並限於指定期內將該等貨品搬消 下植後若有任何錯漏名稱不對數量不符適用與

通告

天主教境場管理人高利安修士啓天主教境場管理人高利安修士啓

本行備有貨辦拍賣目錄及章程歡迎取閱。諸君 可於五月二日及三日到上此看貨。

否等情俱歸買者自理本行概不負責特此聲明。

工程等生意。有違者則依法律追究。人性、任何公司代理恒泰元木材貿易有限公司的木材貿易材及建築工程生意,並沒有開設分號、附屬公司或聯營公材貿易有限公司自一九八零年一月初開業以來,一直沿用 恒泰元木材貿易有限公司

司

華国機雕飯店啓 一

一經交易概與華圍燒騰粥麵飯店無涉特此聲明。飯店經營如有與東記之華洋藝輔請於一九八四年五月七日咀緬甸台二號東記燒騰飯店之牌照及一切生財工具顯讓與

四年四月

啓

事

三年前偷渡來港與夫團聚

**《市場徴聘職員** 

行货食及商益行货食内之木瓜乾及八角等一大批照現祝當衆拍賣分在香港皇后大道中卅六號與疏大厦二〇五室其拍賣房內將現分受質人代表律師之委託定於一九八四年四月十七日(星期二)上門實大批木瓜乾八角等廣告

偽造身

曾計師公會主席認爲若無衝突

非上 市公司核數師 任股票經紀

空軍

等。<a>全軍</a>
<a>軍</a>
<a>車</a>

美駐港總領東

前途談

能

,從而作出有效的宜傳攻勢。 四年美國商人應爭取主動,並認與開展市場調查,了解 以的競爭必日避激烈,美國商人應在宣傳方面多加努力 以的競爭必日避激烈,美國商人應在宣傳方面多加努力 應更積極爭取香港市場,他說,由於更多國家在亞太區 四年美國食品展是美國商人重視香港市場的具體表現,

# 浸會學生會本年度 倡導關注香港前途

職

啓

考及判断力,對香港未來變遷,尤其重潮志偉認爲,這有助培訓同學的獨立思有發言及表决權的正式會員。沒會院長兩名同學代表獲准出席教務議會,成爲兩名同學代表獲准出席教務議會,成爲 **网學生代表將可出席教務議會** 

権下舗位二十號へYA 行士庫本拍賣行內將存 行士庫本拍賣行內將存 啓書茲承香港出了

中物度出 BAGS OF RICE 貨物性質――野米機及米)各 BAGS OF RICE 貨物性質――野米機及米)各 BAGS OF RICE 貨物性質――野米機及米)各

出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸胃害自價高者得投得者須立即將全部贷款以現銀紙級S—RICE GRINDING MACHINE &

香港欖勿兄弟拍賣行啓

米機及米久

(本) 接近一千三百人 出有關方針,本

月 刑滿 出境

**承超級市場,合則約見** 

**企寄青衣岛長康邨商一名,及男女理貨員** 

DLOUR資物性質——住宅及彩色質視)各物照法 C YEE (NATURE OF GOODS—DOMESTIC, UNDER K. DISTRAINT NO.509 OF 1984 OLOUR資物性質——住宅及彩色質視)各物照法

超之後若有錯細或意外之事俱歸買者自理特此得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限JUR貨物性質——住宅及彩色電視)各物照法

**嫁**組廣告

**競拍賣行拍賣彩色電視住宅** 

本報讀者[無名]捐助

**警者蔡九龍地与北京** 

UNDER DISTRAINT NO.286 OF 1984 準於公式URE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質以下 COS (MADAM HO SIU LIN AND MR. 期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本

機勿號拍賣行拍賣彩色電視住宅

電話五

一四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

·拍賣彩色電視住宅

機勿船拍賣行

111四 香港概勿兄弟拍賣行啓

拍賣 YOUNG LIFE TRAVEL

**州內將該貨物出消下槌之後若有錯頒成意言當案拍賣以價高者得投得者須立即將全** 

星晨旅遊日本團

欖勿親拍賣行拍賣 TIMCO (HK)

欖勿點拍賣行拍賣 WORLD

TRADER ENTERPRISE

四 香港機勿兄弟拍賣行啓 有錯網或意外之事俱歸買者自理特此聲明

建築有限公司

|||零|||四||香港概勿兄弟拍賣行啓 UNDER K. DISTRAINT NO.399 OF 1984 PLD TRADER ENTERPRISE (NATURE OF MY DIPPETED STEAM PRONEER OF MY DIPPETER OF

一拍賣電器用品傢俬 PSETC. 货物性質——图形模機各物)各物照法院所封密當聚拍賣以價高咨证之後若有錯頭或意外之事俱歸買者自理特此聲明在新界荃灣地方法院命 UNION WAI FAT METAL AND PLASTIC MOULDING MACHINE ETC. 货物性質——图形模機各物)各物照法院所封密當聚拍賣以價高咨证之後若有錯頭或意外之事俱歸買者自理特此聲明 在超之後若有錯頭或意外之事俱歸買者自理特此聲明 在超之後若有錯頭或意外之事俱歸買者自理特此聲明

**聘助理工程代表** 

該貨物出清下槌之後若有錯用質以價高者得投得者須立

機勿辨拍賣行拍賣彩色電視住宅

香港政府公佈

UNDER DISTRAINT NO.318 OF 1984 準於是 OF GOODS—DOMESTIC 货物性質——住宅)OF GOODS—DOMESTIC 货物性質——住宅)OF GOODS—DOMESTIC 货物性質——住宅)

物出清下槌之後若有錯滿或意外之事俱歸買者以假萵者得投得者須立即將全部贷款以現銀紙G00DS-DOMESTIC 货物性質——住宅)

拍賣 LAI SHUN FOODS 之磨

擬招標承租官地事 西語·五——二二九四三〇及五——二二九四四六 拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司 同啓香港生后大道中卅六號與建大厦二〇五室香港站賣行及地產代理有限公司 同啓香港太古大厦十一字樓

是每份六十元。 是每份次十元。 是一人士,可於上述日期前,以各面向本委員會提出其反對意見,列舉是一人士,可於上述日期前,以各面向本委員會提出其反對意見,列舉是一人士,可於上述日期前,以各面向本委員會提出其反對意見,列舉是一人士,可於上述日期前,以各面向本委員會提出其反對意見,列舉是一人士,可於上述日期前,以各面向本委員會提出其反對意見,列舉是一人士,可於上述日期前,以各面向本委員會提出其反對意見,列舉

城市設計委員會主席 陳乃强

委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在憲報刊登之修訂确之紅磡分區計劃大綱草擬圖則第 LK 9/27B 號之修訂項目附表附表——城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一年四月二十七日

场包括在内。 将原位於尖沙咀分區計劃大綱草擬圖則第 LK/1/56D號之紅磡渡輪碼頭廣料原位於尖沙咀分區計劃大綱草擬圖則第 LK/1/56D號之紅磡渡輪碼頭廣

城市設計委員會主席 陳乃强

欖勿船拍賣行拍賣 UNION WAI FAT METAL

PLASTIC FACTORY LTD. 之電動壓機塑

是国到为宗明之修訂項目:土地用途分區之修訂——(C)將海港城區則內宗明之修訂項目:土地用途分區之修訂——(C)將海港城區則內示明之修訂項目:土地用途分區之修訂——(C)將海港城區則夯之炎沙咀分區計劃大綱草擬圖則第LK1/56D 號之修訂項目附表,由於上域所之炎沙咀分區計劃大綱草擬圖則第LK1/56D 號之修訂項目附表,可以與例表,並註稱為「海水油水站」。

城市設計委員會主席 陳乃强

委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在懲報刊登之修訂之尖沙咀分區計劃大綱草擬圖則第)LK1/56D 號之修訂項目附表附表——城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一年四月二十七日

租約第 S × 783 號新界西寅出 作露天货倉之用(約)三千二百三十一方米

八四年五月十一日正午十二時

細閱下面一段文字,然後把最適當的

叫牠做小黑。小黑趿牠妈妈一起生活。

當妈妈到海中捕魚的時候,便把牠被

在石穴裏、以免被其他的海狗傷害。

只好在水中亂攝亂踢,最後,還是媽

一直到六年之後,小黑幾叟為一

20 免被其他的海狗伤害。

海狗散居在太平洋北部人跡罕至

答案填寫在每題的空位上。



發話昌頒將

加拿大禮賢會中學

凡具 F。3 或中四以上程度學生 供英文成績略差學生攻讀。 自置校舍及宿舍,設含監管理

名從速

8名地點:九龍彈教道208-212號四海大厦502-4室 電話③——7211481-3(三級)

電話:5-668515-8(四线)

(一)招收班别:11、12、13班及英文專修班。

(四)報名日期:因簽證團時,六月十日截止。

(二)科 别:文科、理科、商科及社會科學組。

拿大官立中學校長之 Mr. MILLS 担任

三) 阴髁日期: 1984年9月4日。

辦公時間:星期一至五上午十時至下午五時,星期人

生歸屬感多認識隣近



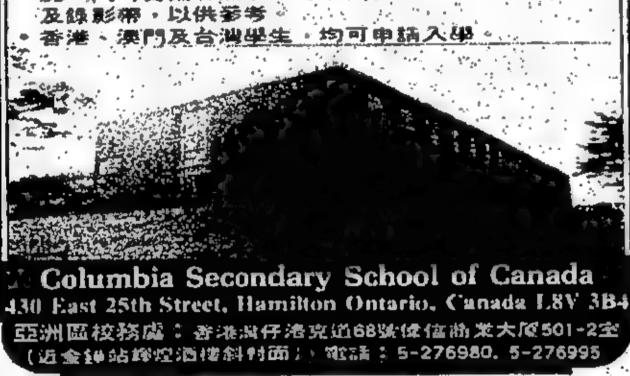
教育

5月12日開課

(A)香港各教育學院之兩年制(全日制) 文憑及

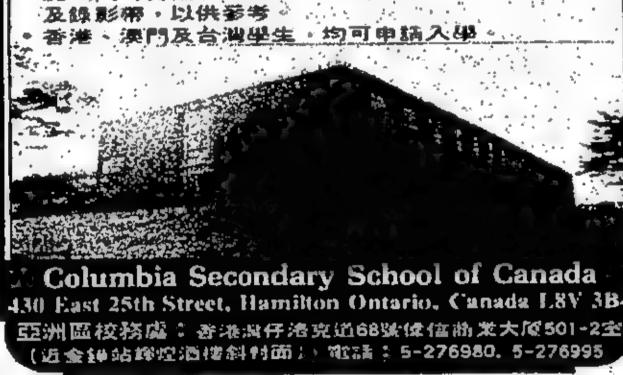
₹ 請入學,學位有限,報名從速。各申請將會按照資歷個別處 ★ 理。詳情請電 3-671145-6 或親臨楊氏教育諮詢機構,九( 【 龍彌敦道233-239號嘉利大厦1406室。 Sand the san

申請入爲及簽証手續。免除郵遞之斃復



### 咸美頓市長鄭重推薦





### 章程電索即寄

紅磡分教庭:九龍紅磡漆咸道272-274號。 北角分校:香港北角英皇道:335-341號,

元洲街女校: 九龍深水埗元洲街231-237號。電話: 3-861365 青山道分教庭:九龍深水埗青山道25-35號,電話:3-615147

香港辦事處:香港北角英皇道335—341號北角恒生銀行大厦10字樓

區。本校校舍佔地20多萬平方英尺,設有科學實驗室、電腦教學室、語言

訓練室、大禮堂、圖書館、足球場、籃球場、室內運動場等設備、爲一所

規模完善之高級中學。校長由教育碩士、加拿大深資總教育官、及歷任加

(五)報名地點: 青山道正校:九龍深水涉青山道339-345號。電話:3-611819

本校為香港瑪利亞書院直屬第六分校・校址位於加拿大多倫多市中心

### St Louis Old Boys College (West) 聖類斯校友會中學(西區)

創 校 招 生 聖類斯教育機構為適應學生之要求,於 \四年九月開辦聖類斯校友會中學(西區

本校爲一獨立校舍,設備完善,内有禮 實驗室、電腦室、打字室及播音室等

申請: 日校部:(一)幼稚園初、中、高級班男女生

(二)小學二至五年級男女插班生 (三)英文中學(中一至中七文、理、

商科班)

夜校部:(一)英文夜中學(文、理、商科組)

(二)傳理文憑課程 (三)英專及商科班

辦公時間:上午九時至下午九時

校址:香港西區山道三十八號 電話:5-487368

### 城市商業管理學校

九龍油蘇地攝教道498-500號一至六條(泰亞商業大厦)

九能旺角彌敦道570-572號一至六模(基利南景大厦) 校务盘:二楼(2字) 3-306173 3-305487 香港銅鑼灣新尼特道458-468號四至六樓(金幣商業大厦

香港稅輔道西119-127號三模(2字)近高度酒樓:5-461226 夜 校 校 址:九龍大場遭244-248號(衣校)近县倾酒楼(聖路加書院内) New Classes Commence in May 1984

Banking Course 英國銀行學會試(AIB.)全科班 简介《本教為一商科及銀行專業訓練學校、採用英國專業學制、並於1972年開鮮 英國銀行學會(The Institute of Bankers) 考故之課程。學生修業期滿 可参加社会Local Stage 1 考以:

以报: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers 科目《超濟學》法律概論、銀行學、英文、合計

Electric Typewriting Course 電機打字全科 學制:兩個月點景·在銅鑼灣校(新尼計道458號)及旺角校(彌教道570號)上課。 科目:IBM電視打字(包括Telex) Hong Kong Taxation 香港稅何 學新: 兩個月結禁·在油蘇地稅(頒數進500號)及旺內校(頒數進570號)上課。

Costing 成本合計。 學制:三個月點雲·在油蘇地校 ( 彌教進500號 )及旺角校 (彌教進 570號 )上課。 Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

B·创:三個月點業 · 科目: 淺記·商業者信·進出口實務及C.I.F.、 地路:夜校商科全科班在下列校址上課: (一) 香港西医校:独畅通西119—127號三樓(近高隆酒樓)5-461226, 5-476464. (二) 九龍大鴻道夜校:大埔道244-248號(聖路加書院内。) 3-7798811(夜) Single-Subject Courses 通修科

Elementary Bookkeeping Shorthand Theory 建北度論: Intermediate Bookkeeping 中级簿记。 **Typewriting Higher Accounting** ,高級會計 Electric Typewriting 成本分計 Elements of Banking Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 退出口實務及計價 Commercial Correspondence 商業信礼

Professional English (AIB)

连把进度 Principles of Law 法律概益 Hong Kong Taxation 香港税例

香港普通話研習社

節數 星期 地點 5:30-7:00 5月3日 6:00-7:30 5月4日 10:30-12AM 3:30-5:00 5月10日 6:00-7:305月11日 本機構( 班角銀都 8:10-9:40 5月17日 商業大 2:30-4:30 5月19日 4:45-6:45 5月19日 12 6:00-7:30 5月21日 15 8:10-9:40 5月21日 6:00-7:30 7:45-9:45

★姊妹班:課程進度一樣,只需報讀其中一班,便可輸流在兩班上課 · 爲家庭婦女、教師、護士、或需輸班人士而設。

第七屆普通話文憑課程現已接受報名 面試日期:1984年5月22日及29日 開課日期:1984年6月28日

址:開敦道719號銀都大厦⑦⑧頂樓 開敦道788號利美大厦12樓A(太子站、運動傷道) 報 名 處:開敦道719號銀都大厦②據(旺角道口) · 查詢電話:3-917379 3-917370 (上午10時至下午9時) "(星期日上午10時至下午4時照常辦公)

B茶娅 C媽蟻 E蜂鄉 B施肥 E收割

假如把下列每題的五個項目,排成有

意義的次序後,那一個排在第三的位

置;試把它選出來,並在它的下面畫

學能推理練習

C华田 B深夜 E 黎明 D黄昏 C凝寒 B温暖 E 清涼 D寒冷 B中學 A大學 臣研究院 D幼稚園 R今天 Q昨天 P明天 T後天 S前天 R孫兒 Q祖父 丁曾祖 S兒子 Q李子 Q妳村

**使成年的海狗。** R西瓜 21. 小黑的妈妈高甚麼椰牠到水裏去。 R筷子 Q牙簽 丁燈柱 B匪徒 A小人 E常人 E中衰 D衰落 C大富 B密裕 A小康 E赤貧 D貧窮

C常人 B白癡 ·A天才 D應明. C頗為 B基為 A極為 E略有 D毫不

R良好 Q侵異 T低劣 Q九龍 R曲街 TALAB

R相好 P寫信 T放入信封

R池

Q 查· R山巴

(日夜校): 旺角彌敦道644號三·四樓 (夜中學):九龍牛頭角定業街48號。 · 校):紅磡必嘉街老龍坑街口 `检):牛頭角定業街44一54號

各校招早、午、夜各班生 (シ思定英文中學内) (聖思定英文中學內) (近友聯銀行)

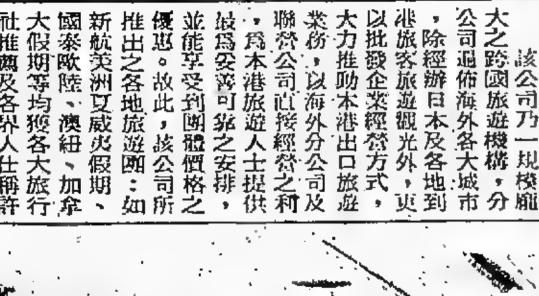
U.K. SUSSEX UNIVERSITY 教育學位及文憑課程

凡具有以下資格者,均可申請攻讀研究院及本科課程從 而獲得碩士、學士學位及教育文憑:

(B)約具五年教學經驗

英國 SUSSEX UNIVERSITY 現開始接受香港在職教師申

US CAESAR) 石台上,立着一個歷史 名人的網像,就是羅馬 的第一位皇帝奧加斯打 的第一位皇帝奧加斯打



乔 FISHER飛燕

生活多姿多朵, 時刻充滿動感。

飛燕電視錄影機,配合城市人的生活

節奏,充份反映城市人動態的一面。

采蒸一今日城市人心臟的錄影機。

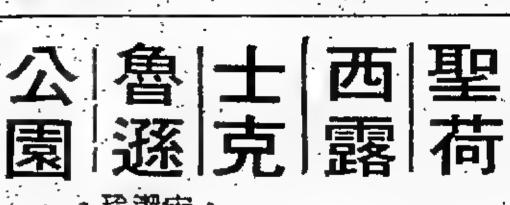


榮遷新

也 物感到很紧累,在錯覺 致的之間的小徑走進公 文館之間的小徑走進公 文館之間的小徑走進公

貝者衆







無

\$760

西樵三天·從化四天

飛燕電器(香港)有限公司。

珠海賓館·石景山·中山溫泉 國父故居 \$420 長江樂園 獨家乘 噴射船 金足四级

一天遊\$165 两天遊\$350

通遊蛇口・水庫・深川鷹物

中華民國護照 180綠印同價 四天\$1670

暢遊茂·湛江·

快捷妥當 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天\$2480 四天單人房 台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

日本本州 图華褒天/

菲航正班機 \$ 4250 **\$ 1920** 八天 \$ 2890 中海清南台油 **公**天天出發 **6**日日成團 entitional management of the company of the compan

京村 、展別回**開外**所成取り生務で、はによりのより至

美加豪華團 由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

"六 天 蓮 航 團 \$ 4090起 造星期二、六、

七天 \$ 2480 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:達星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:達星期六出發

. 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高維

陽明山等名勝。住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 潭、遺亞。 環亞大飯店每晚計:雙人房\$480

· 佛光山、澄清湖、日月潭、六蘊動物園、石門水庫

美景與您共享,全程食宿一流。 日本本州迪士尼六七八天 \$ 3490起 \$2480起 \$1670起

- \$1998起 \$.430起 中山珠海長江樂園

星馬(檳城)七天豪華團\$3590建星期一、三、六出發 \$1920 途星期四·六出發 \$4480 菲律賓七天豪華團 \$2300 注星期一、四出發 台灣七天豪華團 \$2510 连星期三、六出發 台灣八天豪華團 

> 5-217205 5-268305 票務年線: 5-241292 5-241366

乘日航·早去晚返·漫園·泰國茅切遊樂園·巨鞋樂園 先飛大阪 - 東京返港 總社:中區重后大道中48號萬年大厦1103堂 分社:尖沙咀星光行935堂 分社:旺魚彌敦造636號銀行中心903~4堂 分社:至海地鐵站衛豐中心1705堂及蔣場A79(朝九晚九)

\$150 四天\$1670 七天\$2300 專辦台証 穩健可靠 九天\$2720 参團台証\$ 90 天天出發 天天出發 住希爾頓:環亞飯店

曼谷:皇宫、文華、亞洲\$250,門天 大都會\$480 清邁:寶鑿 清燕\$230,布吉島渡假 珍珠\$250 

由 HK\$ 6899 起

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱線電路:5-266086 音用金組造統一中心17/5-1-12 - 12 - 1- ma too me no strate at 100 mm

\$ 2300 \$ 2550 太平洋/永安縣 朝/三陽 320 350 350 \$ 2700 韓國遊覽四天 1410 1470 6589 財 神 1470 1770 1530 1590 西岸加拿大十四天 \$13689 來 來 欧洲 遊覽十天 \$ 7795 以上版店全部包10%服務费 九龍彌敦道636 號銀行中心 2110 室

香

沓

刕

會

3-4天\$998 妥善行程 豪華客機・一流酒店

3-319151

五、日出發 逢星期三

CI免收簽証費

**加加** 旅運有限公司

投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。 日 本.\$3290起 馬、星\$3299起 夏威夷美加 \$4390起 菲律賓 \$ 2150起 欧·洲\$6690起 韓 國 \$2700起

並代舊世界各國平機業, 泰 國\$2380起 香港進尼笠街17-19號連和大厦4字全層 奥冠章 主理 WONG'S TOUR LTU信 ラーフフ6685 用

皇崖\$300 第一\$100 曼谷: 文華 \$ 270 星加坡: 亞洲 \$ 330 第一\$240 公爵\$330

特快台盘\$170十天泰盘\$80四天。 多倫多\$2850 ₩羅 省\$1780 紐 約\$2480 溫哥華 \$1950 澳 洲\$3650 倫 敦\$2200 歡迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字模(吉利市隔鄰) 迎如 投有

或貨不 對學前 ,靠

話。滿會

四

掃毒巧

僞

警方拘控四名

# 日報 人攝影繪畫賽

=

徴

攝影 五月廿日截稿繪畫廿日 章程

黒社會滲入學校的

信賴中英談判齊心合

大專生組

香港未來民主政治架構

服務社會同時不忘參政漢

清潔香港

大家合作

人人有

回省當年 管理多層大厦法案發表

西貢建儲水池改善供水



照信大度1916室 日電⑤-201948 ⑤-785469

深圳華僑體院

25歲以上 歡迎參觀

[章大・英國・美國

本中心代表公立中學《大學及著名 寄宿中學,即日接受申請直接接見 辦理入學手續、九月份開課。 由方乃正(前任高級教育官)、 伍楚生博士親自輔導,歡迎垂詢。 美英加留學中心有限公司 (ABC STUDY CENTRE LTD.) 旺角彌敦道607號新興大廈203室 3-311317 3-858440

澳洲・加拿大・美國 簡國・南美

免費指導,解答一切有關問題,由 該國移民律師專案辦理,歡迎垂詢 移民投資

新世界 图 单有限公司 (自置物業 信學保證) 旺角彌敦道607號 新興大廈203室

3-311317 3-858440

移民 投資講座

免費歡迎各界參加 ▲ 澳洲投資移民手續. 備幻燈片及錄影帶 五月五日(星期六)晚七至九時 由移民專家主持

旺角 彌敦 尚607 號新興大厦203堂

**革立單保固。附設樓宇修葺裝** 修工程 • 免費查察 • 3-311317 3-858440

電話 K849126 K849159港澳

〈禮房內外,天面地庫,升降機

| 底・門窗牆壁・有關漏水関修

〈無效問題使用各國有效材料修〈

免費 敬迎各界參加 免費等歡迎各界參加 ▼加拿大公立及私立學校入學手續! 備電腦機供實習之用 備幻燈片及錄影帶 五月四日(星期五) 五月五日(星期六) 下午七時至九時 下午四時至六時

留美電腦專家主持 由留學顧問專家主持 旺角彌敦消607號新興大厦203室 旺角州台道607波勒與大厦203室 3-311317 / 3-858440 3-311317 🚉 3-858440

**州登廣告** 

失級、恐懼、無慮、緊張、散漫、自卑:羅饬 口吃、心悸、喘息、或烟腾、除怒蝉、矯心理

電話H8919610(預約)

頭獎:鑽石首飾手鈪耳環一套(湖瑞麟精品首飾) 二獎:名願HI FI音响組合一套 三獎:全自動名廠洗衣機一部 四獎:名廠9立方呎雪柜一個 五獎:20吋NEC彩色電視機一架 六獎至十獎各獎家庭電器用品一份 5月13日(星期日)上午九時卅分 乘豪華旅遊車出發遊覽最新建設深水埗公園 邊遊踏石角郊外風景 共賞龍鼓灘落日晚霞奇景 參觀最新落成碧濤原野俱樂部(錦田) 午餐大埔新寶城大酒樓 晚宴尖沙咀東部皇宮大酒樓 歡樂晚宴大抽獎 余仁生名貴禮品 楊協成罐頭食品 先施公司敬母餅 人人贈品一份 皆大歡喜 韓國三菱即食麵 羅拔臣啫喱粉 創業商塲現金代用券 楊協成贊助全塲七喜、玉泉、百事可樂飲品 費用: A組 \$238

五泉汽水 (E) 西區 創業商場

華僑日報讀者七海旅行團 慶祝母親節 特别創舉

日亲見會立建次等達过手 皇宮大酒樓乳豬鮑翅席敬慈母

影視明星抽獎助慶人人可得禮品一份

亲仁生三鳳刘贊肋

麗晶酒店舉行

角

中大厦



**荃灣區議員並不贊同** 增稅 士加價影响發展區 認爲達飽和主張凍結兩年 恐牌費宜劑量·免罷駛再度出現

本期目錄

封面專題:撲滅瘋狗症

馬尼拉·波士頓及其他(旅遊之頁

微波加熱治癌

印度的不辣菜式

金像影后也當妓女

莎莉菲只為貪新鮮

馬麗娜武功騎師皆精妙

日本著名塡詞家松本隆

思古幽情・身邊瑣事・

日産V 30E 豪華房車

阱(星期掌篇)

世外桃源(科幻小說)

著名女中音李冰"四季歌曲"

"四季歌曲"演唱會

飲食男女・多邊茶集

哀樂中年

毎週星座

電視節目表

兒童週刊

逢星期日隨華僑日報附送

員

清潔香港

**官民談補償無** 置 發 展 即清拆

會

獲論

界新 共 8

簽

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 瓜凰山流堂享用精美上素 漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓



◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇嘉遒理農場 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地縣: 

田區會同意延展 區議員建議加密班次延長早晚班七〇楼至 圓洲角 直通港島巴士深受居民歡迎

田娛樂城平頂

投資五千

· 員指出配合均衡發展

**恭羅康瑞及瑞安地產** 瑞安集團主席乘行政 沙田地政事員李森

香港人遊香港

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇新界環島遊 ◇梅窩銀礦灣酒店

零售總值59億

無機學 响應聯合國八五國際青年節 標誌設計 年推廣美術

花情火愛造製斷不要年五拖拍

計大婚結談亮國甘

\$1880

● 超值要至享受 一 台灣分社直營

台北酒店 台北希爾頓 : 環亞大飯店

五折

\$3490

\* 7 天北海道 \$4890 4天韓國逍遙遊 5天韓國逍遙遊

量馬陽等

\$3290

\$ 3490 逐星期六 \$ 3890 \* 2 天馬星(關丹、檳城) 遥星期六 \$ 4290 \*9天馬星泰(芭堤雅) 适星期六 \$ 4290 \*9天馬星菲(馬尼拉) 选星期六 \*10天馬星(關丹、檳城、浮羅交怡)

\$2490 逢星期六出發

過遊曼谷·大皇宮。玉佛寺、水上市場、玫瑰花園、桂河橋、鱧魚 湖、芭堤雅、珊瑚島。東芭樂園 7天菲律賓豪華遊(達星期六)\$1920

熱線電話:5-413083

廉價機栗・專人主理・訂房服務・歡迎查詢

香港西區旺舖

共只租30,000元

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

直通啓徳機場及海底隧道

德福花園地鐵站對面

香港早晨一今日介紹

愛丁堡金章獎

盲人獲此殊榮

張國强

不敢破壞

瓷磚潔具·

每天收費

三寸华位(一格高)每段四

加印紅色每段一百一十五元

香港電台第一台節目改革

立體聲廣播劇參加

廣播協會節目競賽

賽作品。亞洲版播協會 亞洲廣播協會節目的參

龍的家鄉

圖廠、塑膠貨倉等各行各業 源交通特別方便。

皇后大道中138號 威亨大厦租售

旺舖一間625呎

永傑中心

免租期優待租金由3.5起

(5) 443263

交通便利 電梯六部 上落快捷 洽租處:本厦管理處或電5-435244

露天倉地/上蓋 3300呎 住宅600呎

三萬呎各佔半適宜貨櫃貨 車轉運及存倉等用途大馬 路交通方便近貨櫃碼頭

有意請電0-256815洽 屯門新安街21號

友德工業大厦 三、五、十一樓,廠房及貨倉租售

面積由5,000呎至20,000呎,

英皇道270號約700呎高層,交通方便。 正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途

爾街商厦出租

合寫字樓,娛樂康樂 旅遊貿易,時裝批發

地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 重築面積6500呎另大車位一個 請電 5一445171大業公司洽

太子道口二千餘呎 官塘宜安街一千呎 電話 7154472 和興

香港房屋管理有限公司

5-225546 • 3-686545

親塘偉業街132號

廠房面積3668呎廉租

一梯一伙管理完善

冠華鏡廠(第五)工業大厦

詳情請在辦公時間內接電話租務部冷商。 **く電話5---244133搭內錢259號** 

2200呎,一層一伙,面海,免裝修,间格 ()齊全,獨立中央冷氣,隣近停車場,巴士 ()總站及地鐵站,請電 0-622211一 盧先生

包羅萬有 本報內容

購買力强

又一村花園洋樓

移民投資良機

有牌照及酒牌

多晉業中酒樓式樓出讓全新免

地下連花園及車位127萬 冶購處:九龍塘尾道205號率亨金飾參奪行

特價吉舖免頂出租

中區城皇街17號 面積約700呎,合各行各業或工場用。月租:\$2,800(包差的)

寫字模旺舖實用面積計

大埔道20號)商用一樓一千五百呎

住宅:四百八十呎 洽租:③7778728

在勝四。高級豪華。 超值享受 \* 7.天本洲廸士尼 \$ 3990. \*7天鹿兒島九州 \$4300

\*7天馬星(檳城)

7天泰國(芭堤雅)豪華遊

廉價機票\*訂房服務

代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地

設准

8也不會出現撤期的問案今宵」方面,她一個8加道部電影的演出的8加道出的1三十一處男」。2面人」的演出,最近2面人」的演出,最近

尼日利亞雖訂還欵辦法

港商接單仍有戒心

一成半之銳

,反映接單利潤點

B·輸港更見可觀·使出口實益不

244

保持

歐美遊埠客正作巡廻洽訂

**聊加拿大受限制紡織品** 

訂單近減希望下半月能有較多訂單注港回程時到港才決定成本及下半月能有較多訂單注港

糖價續跌

- 百五十元 ) ; 統西德辦類。現在輸美辦類配額轉讓價、級質額接單十分困難,尤

企區區高

財務公司存息亦見調高

米市交投慢

在二二六、七五至二二七、一〇日圓之間。 市况交投平淡,部份市均參與者仍放假未返市况交投平淡,部份市均參與者仍放假未返,全日英元總成交投為九億四千六百萬美元,比多一十八億五千七百萬大減。是日英元被幅 医市時,在外资银行吸納(包括來自香港的)。 是市時,在外资银行吸納(包括來自香港的)。 是市時,在外资银行吸納(包括來自香港的)。

實盤)使美元走勢仍堅,但接着出口商拋售終令點。尾市時,在外资銀行吸納(包括來自香港的馬克表現疲弱,英元一度升上二二六·九〇的高大·七五日圓,早市時由於本地銀行吸納與西德六·七五日圓,早市時由於本地銀行吸納與西德

美加

開始實施

英敦倫

幅小價金

止未勢

高掛

日光節約時間

交投特

行情下跌岛 日本商品

港金淡態大

糖

價造

市场及多数公私機構告放假,外匯交易巴黎外匯議定價及资金下午價告無法取三十日(週一):法國銀行目中午起休

電子一 收晉機輸歐美

以去年同期增加百分之1条售出十七萬單位, 1分相同,綜合計算, 七百美元,售價與二

Ž

生猪市呆定不變 成量減存欄增加

一九八四年五月一日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數)

倫敦金市(毎盎斯)

美元朋市價格:法關克福。

U-S. + 0.60(376.40)

U-S. +,0.70(376.50)

休 市 馬克

226.75 日元

1.3955

美元

H.K.\$ 6.90 7.10

H.K.\$ 10.60 10.85

H-K-\$ 17.00 -17.20

H-K.\$ 3.50 3.60

H.K.\$ 3.175 3.275

國際金融股市行情

+ 0.20(910.30)

五種主要港股價(質盤及實盤) 紐約股市(道瓊斯工業指數) 阴市指数 十 7.64 (1178.39) 東京股市(道瓊斯工業指數) 收市指數、十 2.81 (11019.00)

部的操作曾使今後幾個月內的利率升高服變成嚴重問題,且出現上升跡象的出來根銀行資深副總裁哈德森認爲,

· 查再度證實美國經濟地中,預料本週寬節的經濟學家說, **上濟領先指標** 東國經濟 指數與失業率

升八分三厘; 個月期十一厘 個月期十一厘 個月期十一厘

在信用市场上,上週五债券價格再度重跌,今後若干月內,信用市場會面臨重重困難。後,才能進行财政借款,但許多分析師仍認爲後,才能進行财政借款,但許多分析師仍認爲雖然財政部表示,須待國會批准提高國債上 l市場,形成沉重壓力。 (金需求过會迅速成長・ ,对政部的借款更创對,許多銀行家認爲,今業國經濟擴張速度

二個月期十六分三厘;九個月期十六分

比上日升半厘,以出的各期存息,

七厘,升為九點八九me,十三週國邱券平均 四,升為九點七〇厘, 一十三週國邱券平均收

三厘;六個月期十厘5八分一厘;三個月7十厘半,跌八分一

限 有

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 美金利率 港幣利率 期限。 港幣利率 美金利率 10.9375% 10.1250% 10.000% 10.0000% 10.500% 10.250% 六個月 10.250% 10.5000% ----年 10.250% 10.5000% 11.5000% 10.250% 10.500% 10.5625% 11.5000% 10.500% 10.6875% 11.5000% 五年

香港复愁道和記大厦七樓

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 湖敦道688號旺角中心第一座上

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 電話:5-213166 電話:5-231017 電話: 3-917888

昨日獲多利同業利率: 11% p.a.

廿四小時通知

期限

兩星期

九龍辦事成

被令人满意,即将進人 被分公司第一年首季菜 被分公司第一年首季菜 大古電腦系統香港

新加坡業務佳

海門至香港的直達航綫,將在今年開通。 海門在香港的直達航綫,將在今年開通。 海門在香港的直達航綫,將在今年開通。 海門在香港的直達航綫,將在今年開通。 海門在香港的直達航綫,將在今年開通。 海門在香港的直達航綫,將在今年開通。 海門在香港的直達航綫,將在今年開通。

場五天今后最

笑 式 活 七 大-狂-力 彩

海門

港今年內

開通

華南

闢外貿港口

由海門港直航至香港

望在

海果樣品及資料小冊。 一步認識華盛頓蘋果。 一步認識華盛頓蘋果。 一日及三日舉行美國食 一日及三日舉行美國食 一日及三日舉行美國食 果工業。市民問時可在 果工業。市民同時可在 與果樣品及資料小冊。 華盛頓蘋果原產自 華盛頓蘋果原產自

英 三

赤字二億鎊

雅卡遜夏 傷建 福理

收

唐來登酒店美國食品展 經濟,今年的經產五百一十萬噸,有新的看漲趨勢 與為八百五十萬噸,去格已經回復,不 與為八百五十萬噸,去格已經回復,不 與為八百五十萬噸,去格已經回復,不 與為八百五十萬噸,去格已經回復,不 與為八百五十萬噸,去格已經回復,不 與為八百五十萬噸,去格已經回復,不 與為 生產國的巴西,今年的 報告說,除

凍肉 以外訂新貨已全面減少。
一世,由於淡季將臨,凍肉須更多時間消化,所量超過需求,對入口商資金積壓及批價均有壓其中以凍牛肉存倉貨底甚重,是春節後來 存 倉貨 量頗

有上落。 (特訊)昨个五四點二元,共成二百名 一五四元,共成二百名 一五四元,共成二百名 一五四二,共成二百名 一五四二,共成二百名 一五四二,共成二百名 一五四二,共成二百名 一五四二,共成二百名 一五四二,共成二百名 一五四二,共成二百名

美國已叫停

該類目

1前已獲批准的有效出口證給

美國

股票

道

銷試星

**聊芬蘭受限制紡織品** 



月

图

天兩後最

劇喜大笑狂式力活

開大がは

崗

場五天今!週三第

劇喜式泉噴彩七部一

好讚衆觀、院震聲笑

土土持 九七五兩<sub>時放</sub> 點點點點間映 十半二半 莫 停

早場!三 陳鍾鍾 王 百鎮楚 資 群連紅

青蛙

光南

字式噴七一D 劇視泉彩部D

王青

子蛙

主紅鍾傳鐵

火無: 献明 名 映天

3-92 | 958

调

火名無 夜今紅獻明

江珠

天今後最 子正蛙青

映献重隆天明 火名無 女靚仔靚級超壇影 播拍地實夷威夏

利多域胃

喜式噴七導王劇觀泉彩演晶 子蛙

火名無點

映献場五天今 琵 琶

・華榮

天今後最 劇喜大笑狂式力活

冠金 321 舞王青 子蛙

聞性侍 鬼夜嬌色四胎場,小點 伏鐵場 脉拳場半十 春與洪早點

秘應女 聞性侍

超起倫英

五地油 場。麻 <sup>情色激刺</sup>

夜 坪 吳 週二第

△讚大評影報各△

出新 羅泰 鍾 林 陣鮮 資迪 紅楚 祥子

華大新

3-841199

勁幹春靑滿充身渾

利而無器作內!不往,武體

早請場五!週二第

片國中的獎大節影體際國獲榮

**鶏影図屆第塵節電國尼屆第** 獎金電中三獎金影際拉馬二 壽瑤振鄭·閩張·潔沈

春費度八 片座首四 上青部年

鍾 羅泰 林紅楚寶迪祥子 勁身 觸 盛 大 歌 天

琶倫 梁 導品城新智普演。出藝

脚美闖準超拍 | 格出 · 水出

塲點四開加

H551449 產手宣爪·春节京 巨王動聯八九半七四五半兩四12時特 片牌作美。點。點。點。點間别 亞摩渣羅七〇〇牌正

剛金鐵灣追海

傑雅花蘇女日公花姿花珍玉介特公花 作·惹菲郎曆子花。燕妮女紹別子花



學快·都新新新主都富·聲樂地族曲·星福·華龍 H773496 x 666148 **在基础型型力学花場五个** 



子青新今 提都早 春代風代快

快將開幕 早請塲五天今 琵琶 英 倫

對巴朗地 面士 脚址 : 始 省

城類於論輿

娃淫愛性:塲早今都富

藩王屏 琵琶

追性地油女**普風福**娃俏司風龍今 逐的 駹 院流星 嬌機流華早

多萬元公粒金品

的機會來到,怎辦好呢如一時一日,碰到可供選擇心理上的一種希對。有類是也。開始是可能是類是也。開始是可能是

所削職別薪商之思得到較佳的職品既有了之職業後

## 百餘團體勞動節提聯合要求 設公積金傷壽保險 保制度全面推行

勞資雙方供欵政府承担行 由保險統計以數率為僱員

· 並建議港府推行「中央公租金及要求,强調香港僱員應辛有全面性勞工、教會及社會服務團體發表五 ・供炊額爲薪金之百分六・詳雨計劃簡僱員及僱主供駄・而 是保障香港所有僱員。但由於實行本計在適用範圍方面,據指出,計劃的

時間表,在五年內的

終目標

)人際保險:原出來

不論香港會否改變

穩定民生首要之務 完善保障可提高歸屬感

轉業仍須審愼 八望高處 育中心原則的支持。(會)華昌會,港昌會,港出會、港出會、港九勞工。 育 體你迷 迎歡 青 職

雖云人

第五塲 第四塲

,扶搖直上〈王君過

快樂站

用E

獲利

司录 - 是工之後,勞羅雙了 - 例可作「一枝之寄」 一份可作「一枝之寄」 一份可作「一枝之寄」

有工可做,各得症方有人可用,之後,勢僱雙方。目的比較單純

可能瞭解不深,當有較特殊的情况出現時,便不都會讀過及經常使用,但對每一法例的內涵意思是次講座題目為:國際海上避碰法例。 是次講座題目為:國際海上避碰法例。 都會讀過及經常使用,但對每一法例的內涵意思是次講座題目為:國際海上避碰法例。

香港海員工

會

舉辦海事講座

可能瞭解不深,當有較特殊的情都會讀過及經常使用,但對每一個緊海上避碰法例」大部

况,你了解得一次 時間。老洗的舊 當,所不同者僅至 當,所不同者僅至 為人情之常。但更

第分發。費用廿元,可到該會報名,聯絡電話: 以內分數。費用廿元,可到該會報名,聯絡電話: 講座將以粵語進行,輔以英語,有關講義臨

地點:九龍佐頓道統一大厦三樓A四、時間:五月十日下午大時卅分至九時。

主講者:魏立志船長(理工學院航海系講師

今晚谷中賽事上陣馬沙地最後

ഹസ്യ

### 偉憲思 語 機 機 勝河町黄 Ę ij

講馬公 告滿額,且爲勢均力敵之爭,混戰之一。第三場出馬四匹及第五場出馬五、四、超減多。但其餘四場賽事則相當然,與一人四,超為一場出馬五、四、超為一人四,超為一人四,超為一人四,超為一人也,如為一人也,如為一人也

他的三場俱告滿額,且爲勢均力敵之爭、混戰之下,可能爆冷。

一段本季的最後沙地賽,因此盟跑沙地的馬匹必不肯輕易放過今次的機會。

不肯輕易放過今次的機會。

不時輕易放過今次的機會。

不時輕易放過今次的機會。

不時輕易放過今次的機會。

不時輕易放過今次的機會。

是爲本季的最後沙地賽,因此盟跑沙地的馬匹必不時輕易放過今次的機會。

不時輕易放過今次的機會。

可擁有加入本計劃的權利。 可擁有加入本計劃的權利。 可,或從事爺職者,田須强 個員,例如月入一千二百元

佐治摩亞馬房已有五日沒有藏馬紀錄,舉辦三重彩,俱出足十匹,相當夠刺激各項彩池之編排與價常時無異,第二、一 確實

操足上陣面對一至似是而非對手,不難再取得勝舉,適逢狀態大勇,麥子直近期延得養應重用,「過關」沙地長途尤其擅長,進仗均予以試第三場。第四班。二〇〇〇米 過關門前程無限

今晚心水馬提供

過山竹戰有惡鬥 第五班

保勝(曹)前程無限(李

为更佳,告仔再臨上郎,阿志坚强,只坐位笔器如非阻上总外頻頻,已可取得勝利,拚後狀態頭如非阻上总外頻頻,已可取得勝利,拚後狀態頭如非阻上总外頻頻,已世很勝利。 已跑得虎虎生威, 偉意全力求拼勝

趣 7為 你 顏

章 7長 好

迎旋餘地,楊格連仗已換熟此駒,準備積極兼敕 [金豹] 劣牌已有所改善,降至此班亦應有

士斯報恩為華 第六塲 第二場:⑧過 第五場・②保 第四場・④偉 第三場:②過 第一場:⑤萬 ①小 富 ①親 竹竹 ①前程無限 ⑥秦 傑 龍

採重≡ 第六期

<u>=</u>

**更更開** 

能弱求冷

万面, 洛納五騎及 李森四騎實力段

萬利來有機再捷 重遊,幕後必不敢造次,且勞况保持,可後遭馬會查詢,採馬師指其沙地特佳,今萬利來」上發在沙地競逐,以輕鬆姿態論 

**泛今日聆凯** 

馬會行政大厦九樓會議院告定宣佈董事局已定期会 四段宝特

第一口 18前過

第小萬富利富和 第三口

金偉

第四口 1 2 親保

Ŏ

佳境

堡仍 挺勁 

所程無限」勝後只在多審逸道 告回勇,位置之材。「好心」 」體健神済,力足與對手周旋 爲。「快榮配王」漸入佳境, 採足,佳態洋溢。「長好」身 採足,佳態洋溢。「長好」身 準備與壯態

快活谷馬)

進。「精神快樂」陷於低潮,但進步良多。「永捷」瓊

水準,谷中作戰失利,成 教極,但狀態並無顯著躍進 8)明輝操練功夫做到十足, 於態作一評述。

星編元

色得多・今春四肢上力未足四肢上力未足の肢上力未足

**夗莉勤操態况復起** 奇峯突出毛色暗淡

世親上親 過關制 富翁更開 第三場第五場第一人 番今 晚又 話贏 第二場 第二場 第三場 第三場 第五場 爆

允八七六五岛三二二

馬

西己

第四場

第二場

第人教 「金豹

张三塔

第四集

通達合脚法路程

翁質素較勝

前程無限

北海

第五塲

所作首選,况此 可作首選,况此 , 所有通又順,可 ,

(九) 金融 第一次 (九) 金融 第一次 (九) 金融 第一场 (九) 为蜂族 第一场 (九) 为蜂族 (九) 为华族 **會滿州六個月,即可多標投,凡屬馬會會員入標投,凡屬馬會會員入** 

高會機戰竹來利萬旋言可凰鳳金勝保 

第第第第第第第 ② ② ② ③ ® ® 為 類 類 過 過 得 你 駒 堡 山 關 稲 (3) 奇峰突出 (3) 奇峰突出

傑佛遜總統PRE-JEFFERSON

倫那馬士基LUNA EXPRESS

東方教育家ORT EDUCATOR

盛 EVER LOADING

KHUD.REPIN

JUTLANDIA

季里諾總統PRES, QUIRINO

康科迪亞 S.D. CONCORDIA

安達馬士基ANDERS MAERSK

**赞格爾豪森SANGERHAUSEN** 

E- CHENG

VINCENZIA:

NIPPONICA

MING ENERGY

米海洛夫MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲

AUSTRALIA

BAI HE KOU-

POTOI ISLAND

TOHGO MARU KHUD REPIN

ORT.MERCHANT

SEA PRELUDE

KAWACHI MARU

S.D. CONCORDIA

MING ENERGY

TOHGO MARU

BORNION DUA

GEMINI STAR

GOLDEN LAKE

蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD 雅加達

HANGANG GLORY

GEMINI MOON:

LUCKY PINE

XIN HUA 7

與 SEA PRELUDE

羅拉馬士基LAURA MAERSK

正 昌 丸 SEISHO MARU

薩恩斯灣 SOMERS BAY

馬士茲天保MAERSK TEMPO

百 瑰、连、ARYA PERMATA

NAPILI

MIRJAN

巴 越 洋 PORT MORESBY

利來利文 NL-CLEMENT

TROPICAL MOON

CHITRAL

ZIM EILAT

約翰遜總統PRES. JOHNSON

柯 曼 力 AL MANAKH

海皇黃玉 NEP TOPAZ

加西亞 ACACIA

TRANSWORLD BRIDGE 歐沿

AUST ENTERPRISE 澳洲

, ORT AMBASSADOR 澳洲

KAZUKAWA MARU

FREMANTLE BRIDGE 弗里曼特爾

KYOWA COSMO 新發內亞南太平洋七日

阿拉伯青

阿拉伯灣

阿拉伯灣

遮打阿卡巴

阿拉伯湾

阿拉伯灣

馬尼拉

新加坡

馬尼拉

新加坡

新加坡雅加達泗水九日

新加坡巴生

雅加達新加坡八日

雅加達泅水、八日

新加坡巴生庇能三日

雅加達泅水

新加坡巴生

七月

五日

五月

七日

八日

GAMZAT TSADASA

酸格勒布 ZAGREB

氷信芝亞

新依力

EVER GLORY

KOREAN CHANCE

AM.LIBERTY

SL.FREEDOM

頁四第張五第

SCANDUTCH ORIENT基隆

CC, LONG SEACH

ROYAL STAR

CHAR MING

**EVER SUMMIT** 

EASTERN LUCKY

KOREAN WONIS SEVEN美国

DONAM NO.1

CR. DOUALA

NGAN CHAU

JUTLANDIA

. 與 SEA PRELUDE

XIN HUA 7

HAI YUN

HAI WANG

養島資福FORMOSA CONTAINER台灣

FOO HSING 2

蘇華倫 SQVEREIGN ACCORD日本

TRADE CONTAINER

S.D. CONCORDIA

KYOWA COSMOS

HAYAKAWA MARU

富 MARINE CONTAINER台灣

· PIONEER CONTAINER台灣

CONTENDER ARGENT日本

SL-FREEDOM

HP DONGNAM MING ENERGY

VINCENZIA

HAI YONG

安達馬士基ANDERS MAERSK

VENUS

※華·KING HWA

約翰遜總統PRES JOHNSON

LUCKY PINE

HALLONG

NAPILI

WAN LIE

TIAN YUE

SHANGHAI

SINALOA

新愛比利亞ZIM IBERIA

: 泡、WAH YEE

愛國者 SL PATRICOT

東海大號 TUNG HAI 6

實利雅士 BONITA ACE

春 YI CHUN

KE RAINBOW

SE RAINBOW

LARCH

民 HAI MING

HAI CHUN

TAI TUNG 2

NEP - . AGATE

GOLD VARDA

NEP-ZIRCON

BAI HE KOU

今日空郵(

今日平郵

TUNG PING 2

星期三

菲杭快輪。PHIL.OCEAN

HAPPY STAR

HANGANG GLORY

AUST ENTERPRISE

ORT.MINISTER

泰 來 TAI LAI

治

白河口

大 阪 丸 OSAKA MARU

東方教育家ORT EDUCATOR

NIPPONICA .

AL MANAKH

HAKATA MARU

金愛莉莎 GOLD ALISA

建率二號 KIEN HWA 2

朗

彩

博多:丸

**磁格動布**/ZAGREB

朱鸝迪亞

季里諾總統PRES QUIRINO

羅拉馬士基LAURA MAERSK

新 依 力 ZIM EILAT

美國自由 AM-LIBERTY

北野丸 KITANO MARU

倫娜馬士基LUNA MAERSK

\* 資格爾豪森SANGERHOUSEN

属土基天保MAERSK TEMPO

SEA: PRELUDE

RUHR EXPRESS

ZEW HAI HUNG

**NEW HAI NING** 

日二初月四年子甲屬夏

二日二日

三日

四日

四日、

四日

四日

四日

四日

四日: 四日

四日

四日。

四日

四日

五日

五月

五日。

五日

五日

五日

五日

五日

大日:

六日

六日

大日

六日

大日 永

144

# 利

輝

天祥

馬士基

偉

珠

海

新

· N.

港

目

. 永.

永

港

新

下午四時

七日新興

七日

七日

七日

八日

八日

八月

八日

八日

八百

八日

八日

八日

九日.

一十日

九日港

馬尼拉

汎洋

世 隆

馬士基

欣洋

四日太平

費

嘉

大

坤

港港利

大灭

恆

## 可望增加至 世界 一億美元

### 開始全 貨運系統 面

五日

地中海





本日往中月春錦 到一十訂丸登能

口進三週下業企洲澳

大阪商船三井船舶株式会社 四本馬丸 PANAMA MARU
MUTAN CAREER 五月五日到港卸货
MUTAN CAREER 五月五日到港卸货
VINCENZIA 五月六日到 七日開
往:塞得港、阿力山大港、突尼斯、阿爾及爾、奥蘭
在:總班(約翰尼斯堡由德班等)、伊利沙伯港、開普教
在:神倫坡、塞得港、班加西、的黎波里、卡薩布蘭加
往:科倫坡、塞得港、班加西、的黎波里、卡薩布蘭加
社:科倫坡、塞得港、班加西、的黎波里、卡薩布蘭加
社:科倫坡、塞得港、班加西、的黎波里、卡薩布蘭加
本:埃羅維豆、可用

MARGRETHE MAERSK 五月九日到
MARGRETHE MAERSK 五月九日到
MARGRETHE MAERSK 五月九日到

MARGRETHE MAERSK 五月九日到

全箱收貨期: 放貨收貨期 開 行

全領收貨期 數貨收貨期 開行

### 中 HONG KONG ISLANDS LINE 直航:長堤、羅省、屋崩、三藩市、砵嶺。 新加坡庇能棉蘭四日、馬士基 內陸轉運至聖地牙哥。史托頓及其他主要城市 天。群 天 群 日 海 馬士肼 亞利來 PING CHAU 天、畔 太平洋貨櫃輪 PACIFIC CONTAINER 15-21/5 15-20/5 22/5 收貨站:九龍倉海連橋 教貨電話③678391 直統: 專製。臺南珠。比利土彬(兼收度經當特貨權) 汝萊古晉詩巫十日 海洋貨櫃翰 OCEAN CONTAINER 24/4-2/5 24-30/4 3/5 太古 .華. POTO! ISLAND # 利 梅 昌 新 興 梅

與 HAI XING FU CHUN SKY HOVER 天津 高雄基隆 HWA LIE 高雄日本 WAN CHUN TA TUNG 2 基隆釜山 JUPITER **髙雄日本** HSING HWA 四日" 東平二號。TUNG PING 2 ROYAL STAR 迎. EASTERN LUCKY KUO LIE 五日 亞洲雅士: ASIA ACE. 五日 **NGAN CHAU** VENUS 福典二號 FOO HSING 2 高雄日本 六日 鉢 MINLIE 南 HP DONGNAM 陶南一號 DONAM 1 釜山。 綫 五日 沙 啫 七日 新 與

杜 阿 拉 CR. DOUALA 金受莉莎 GOLD ALISA

NEDLLOYD 在:荷娥達、遮打、阿卡巴、蘇丹港、阿薩布、阿丁海 一个 五月廿四日到 廿五日開 各埠。 ・教羅維亞、阿別娅、阿巴巴、杜阿拉、 「VLLUIU MAUKA) 明 OCEAN EMINENCE サカリ OCEAN EMINENCE MADRAS

A MARU 一日到 廿二日開

進口船期

香港商士打頭77號華井大阪15樓

海運收貨站:3-7213672 3-678391

與門代理 美富荣航河有限公司 電話 # 550368

->- 寫字樓電話:5~201611

4/5 坪 洲 輪 17/5

11/5 太平洋貨櫃輪 21/5

印度、NOUS MARU 在:阿卡浦爾科、曼蘭尼羅、危地馬拉、阿卡姆那名。 和土多堡。 和土多堡。 和土多堡。 和土多堡。 在:伊基格、密安東尼、法爾罗 在:伊基格、密安東尼、法爾罗 在:伊基格、密安東尼、法爾罗 在:伊基格、密安東尼、法爾罗 在:伊基格、密安東尼、法爾罗 注:巴本馬、那瓜拉、摩拉羅俄、阿路伯、奎多明各任LISABETH OLDENDORFF 五月十二日開

t:仰光、吉大港、加爾各 ACH 五月十一日到

カ OCE AN STRENGTH カ OCE AN STRENGTH サニョ朝 ナニョ朝・地方の 単加・建巴斯薩拉姆。

在・東巴沙、坦加・達巴斯NEDLLOYD KYOTO 阿拉斯加丸 ALASKA MARU

ERSK 五月九日期 ERSK 五月九日期

倫敦股市仍暢俏

指數再續創新高

,為接連第二日創新高點。 升三點一,以九一〇點一收市 金融時報三十種工業股指數

E主要包括美國面積 E主要包括美國面積

**備受忽視。** 金融股大部份仍然

全日

至五便士・四大主

二月五年四八九一曆公年三十七國民華中

月公

港股市交投略有同增

20000

做價普現· 幅 反覆

叩穩。
 全日開做總值一億七千三百四十四萬元,比前日成值增近兩全日開做總值一億七千三百四十四萬元,比前日成值增近兩个日開做總值一億七千三百四十四萬元,此前日成值增近兩

投資者普遍轉趨觀望

二百七十四萬股。

一天內出現一種市後,質別的人士敏感性拋傳,發展的利好消息支持。經過三點而已。由此可想見市價反覆之大。然而,在上午十一時之恆生指數已報低二十三點。自此後,做價輾轉回升,上午收市道即轉星一片牛皮景象,各項股票做價低跌頭感過不過,在上午十一時之恆生指數已報低二十三點。自此後,做價輾轉回升,上午收市之指數只見報低一年後市道則轉星一片牛皮景象,各項股票做價低跌頭感急激力。在上午十一時之恆生指數已報低二十三點。自然沒有實質的利好消息支持。經過一天內相繼出現,年後市道則轉星一片牛皮景象,各項股票做價低跌頭感急激力,其後市道之间升,則是屬於技術性反彈。若於沒有實質的利好消息支持。經過一天內相繼出現,年後市道則轉星一片牛皮景象,各項股票做價。對於沒有實質的利好消息支持。經過一天內出現三種市勢,五月一日本港股市在一天內出現三種市勢,一天後市道之间升,則是屬於技術性反彈後,實數方復轉採較爲審價態度,致形成午後市道之實數方復轉採較爲審價態度,致形成午後市道之實驗,隨着

金级会成交: 82,560,000元

恆生指數:1034.73跌2.33

各大石油股榮厚互一厘。

**英國政府債券交投** 

萬股增至三億三 七報八六二點三 七報八六二點三 金日總成交

\_\_\_\_

準備作 出持久戰

就「姬鷗利好的較多;另方面,尤位兩局議員 」的最新進度,並希望引導日資來港,這一 號往倫敦,向下議院議員表達「港人意願」 號往倫敦,向下議院議員表達「港人意願」 號在倫敦,向下議院議員表達「港人意願」 號在倫敦,向下議院議員表達「港人意願」 號在倫敦,向下議院議員表達「港人意願」 號在倫敦,向下議院議員表達「港人意願」

會德豐船務A

(七)酒店旅遊

**偉進航運** 

是「唔發得」的,如果要在大陸內做大生意,因為這些國家頭頭都濟楚瞭解「香港問題」,因為這些國家頭頭都濟楚瞭解「香港問題」,因為這些國家頭頭都濟楚瞭解「香港問題」,所以香港與各國簽訂的經濟貿易協定,不

0.23

.0.425

0.59

元(跌點一〇)、M— 元(跌點〇二)、西方元(跌點〇二)、北破山二、六八 元(跌點〇二)、西方

五月一日 1,784,000 富表流店 1,534,000 1,172,000 国際城市 1,052,000 **长江贯常** 858,000 绞死霉毒

遠東交易所 十項成交股數 最多股票 810,000 恒基兆案 470,000 百利保护资 459,000 这束最及

佈宣會事董行銀華嘉 去年 度溢 利

百萬

,示表據。半仙七股毎息期末發派議 長增想理持維可當績業度年本信深

12.50 13.70 13.70 13.70

(八)紡織製衣 鹽魚恤 南豐紗廠 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 (九)其它 康力投资。 青洲英坭(除各項)9.25 9.25 港機工程(除息)7.50 7.50 · 7.50 3.60 3.70 香港電視 茂昌眼鏡 立興鐵銭 6.70 生力啤酒 6-60 .邵氏 森那美 . 星岛報業 南華早報

周生生 遼東酒店 啓明建築 莊士集團 海港企業 建煌新記 17.10 17:00 和記黃埔 利興發展 能達科技 利安地產 美麗華酒店 .10-70 美居集團 百樂酒店 萬邦投资 新城市地產( 新世界發展 **鴻易國際** 太古洋行A 0.62 百利保 新鴻基 保華建築 3.65 聯邦地產A 森滿合 信和證業 兆安地產 大新公和 新鴻基地產 (五)地產建築類 7.60 7.65 .7.65 7.45 太古地產 0.29 0.300.97 1.00 大昌地產 \_\_\_\_\_ 大生地產 0.175 1.22 1.22 泰盛發展 9.05 9.00 .8.75 9.05 徳榮建築 0.305 大實地產 \_\_\_ \_\_\_\_\_ 華光地產 2.75 永泰發展 世界發展 . \_\_\_\_ 準信地產 (六)倉場運輸 1.14 1.14 ---

(一)銀行及財務類 東亞銀行 第一太平財務 7.00 嘉華銀行 3.325 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務 **发聯銀行** 水隆銀行 7.60 怡和羅券 和黃恕股權旺 (二)債券類 **港燈債券7.25% 84.5% 84.5%** 8.35 8.50 港燈認股權證 九倉債券7.5% 81.3% 80.0% 和黃債券 體地債券8% 67.5% 67.5% 67.5% 67.5% 4.10 4.00 4.10 4.10 4.00 置地認股權證86 1.33 1.33 1.32 1.36 1.27 怡和認股機蹬92 (三)公用事業類 11.90 12.20 11.80 12.20 12.10 中華電力 6.70 6.70 十四年中 海底隧道 11.00 港燈集團 5.85 6.256.25中華煤氣 44.25 電話公司 2.525 2.50 油蘇地小輪 8.20 8.40 8.20 8.20 8.30 - 8.40 九龍巴士 (四)工商企業類 6.60 聯合企業 雅利發太平洋行 \_\_\_\_

210,000元

先施公司 永安公司 永安集團

實威.

愛美商

王氏工業

第一太平實業

2.50 2.50 2.10 2.10

信託A

亞細安 紀徳隆業 世紀城市 長江實業(除息)8.85 莊士置業 四海地產 遠東發展 第一城市 金山地產 華美爾莱 鷹君地產 恒基兆業(除息)1.32 協成行

4.55 4.575 4.55

新昌樂團

3,25 4.575 . .

九龍倉. 萬邦航業 海南發展 東方海外 安全資倉。 華光航業.

維達航業(暫停牌)---

3.975 3.85 4.50 4.55

4.55

3.975 3.975 5 4.50

宋加刺膠 人頭馬

责光實業 紅寶石發展

\_\_\_

414,000

354,400

則減至七千

太古地庄

來之數週內難改變該波動形成

上市公司派息消息

新昌地產 希倫與菜

低估 於計

中率造船

國際城市 明輝發展 亨隆地產

**西豪帶來現金注** 心顯獲改善

而出上升股份,分别 不一二百七十四萬股 八百五十三萬股,減 八一四隻和六九九隻 八一四隻和六九九隻

出售宮

鷹君財政狀況

TALE S.A (GOSA TALE S.A (GOSA TALE S.A (GOSA TALE OCCIDEN

普通東方與法

公司

已達成一

收購協議

其中已為於 一〇日宣佈数至八三年 一〇日宣佈数至八三年 一〇日宣佈数至八三年 大虧損,但應君之現金 大虧損,但應君之現金 大虧損,但應君之現金 大虧損,但應君之現金 大虧損,但應君之現金 大虧損,但應君之現金 大虧損,但應君之現金 大虧損,但應君之現金 大虧損,但應君之現金

東京股市轉緩慢 指數尚見微增 口成交三億三千萬股。一九點〇九,升二點八一仁瓊斯平均指數收市爲一

遠東會成交: 60,950,000元 29,720,000元

九龍會成交

遠東指數: 4751.18跌20.01

四會成交總額:173,440,000元

金指數 911.59跌1.85 銀指數 697.96跌3.15 金銀指數 834.87跌2.10

2.50 2.40 依利安達 2.15 2.05 2.10 規壳電器

了你的腦海

史

曼

道樣,你開始了你第一時自己的心上人。就是

三·明白了嗎? 三·明白了嗎? 所以父母對其他

橋

The state of the s

就變成了

可志

B

常能

· 以致鍋變成暗紅色。 鍋ഗഗ 與 與 成 與 人們 把 號

時,茶葉的葉綠菜被破一樣,都是用綠色的鮮不葉所做成的。只不過一人們把鮮茶葉茶館,發酵一人們把鮮茶葉茶館。只不過一人們把鮮茶葉茶館,發酵一樣,都是用綠色的鮮一樣,都是用綠色的鮮一樣,都是用綠色的鮮

的作用下氧化提成了紅它所含的鞣酸在氧化酶、一块色消失了,而

小過造風筝是一種,那就更加有趣味。像吹,孩子們就可以

好兒童

怪



%解爸媽的 朋友吃,又撒美那雨位小朋友真乖,像朱古力顿啦,曲奇似啦都拿出來請定媽媽除了端上茶,還把家裏好吃的 · 當然做主人的是應該很熟誠去招,一天,一位姨姨帶了兩個小朋友走一個獨生女兒,當然爸爸媽媽是 心意

於原與說:香港有年作者協會自成 於原與說:香港有年作者協會 學院,成立了「香港青年作者協會 學院,成立了「香港青年作者協會 學院,成立了「香港青年作者協會 學問友便廣集起來,在其他文學團 學問友便廣集起來,在其他文學團 學問友便廣集起來,在其他文學團 學問方便廣集起來,在其他文學團 學問方便廣集起來,在其他文學團 學問,由任顧問。 又持,出任顧問。

开。但皮膚上汗液蒸發十分聲人,就可以大量發入十分聲人,如果你飲大人 唐的水份,使人保持权的深度如何而定,就是如何而定,就是地吸收的的深度和何而定,就是

的重要性,他們發現在的局事,會仔細地研究的局事,會仔細地研究 力的成果 青春

**盛思量·姆盘所能** 

在極度失い之餘,生命順得著白無力。

靑商 會辨

養對周圍事物和朋友的對自己的信心,重新培 **栝,經過一段驅淡無光** 也逐漸戰勝了感情的桎 攝影

**赵止日期爲六月十**日

計會供稿)

甲班:逢星期二晚與程序編寫。

时也與心上人一起,並 你巴不得整天廿四<sub>十</sub>

一時三十分。一時三十分至十四上午九時三十分至十

九龍城區 新越鐵、章以萬等演出 新越鐵、章以萬等演出 新越接、章以萬等演出 新華技養資

十二日下午三時十二日晚上八時

聯台道公園球場

○三兆赫

第一線」,卅分時,新聞簡報,

香港

他第二台

4月初開課

始所有的女仕們,因為 果,但為了能配合淡裝果 果,但為了能配合淡裝果 與海神又說,她自己 來過細心修改,務求得到 板板的眉毛,却是遊可能

油蘇地區

**賓樂除演奏流行曲** 齊年流行音樂會(由菲律 奴」、「陌路蕭郎」等) **会**花園

三日晚上八時 旺角街坊會等 麥花臣球場

**迎**次日晚上八時 百峽尾公園

一時,新聞報告 一時,新聞報告 曲選播」。 

報導,「優悠夜空中」 「電影音樂人音樂殿 「電影音樂人音樂殿 「電影音樂人音樂殿 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報,

城天氣報告,繼續「優報・天氣報告及華南海 凌晨零時,新聞簡 斑話節目: 民間故事:

〇……〇 最大的阻力。據探討所得,現代所則到建立新居與有關費用問題,便大感頭痛,所與有他們親蜜的女友,經常雙雙外出消遣,這兩能更有他們親蜜的女友,經常雙雙外出消遣,這兩能更有他們親蜜的女友,經常雙雙外出消遣,這兩能更有他們親蜜的女友,經常雙雙外出消遣,這兩能更有他們親蜜的女友,經常雙雙外出消遣,這兩能更有他們親蜜的女友,經常雙勢外出消遣,這兩條與有機對,便難有居積,就任而職,月入五、六千元為聯想到建立新居與有關費用問題,便大感頭痛,與代學與有 ,其中以建立新足 一其中以建立新足 四條支數,相當四 等高貴享受之外 一工,可是,他們不

■ 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 会
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公
● 公</p

港、台及海外作品,

19处得很用心,間接心。這樣,夫婦間一同商量去旅行的目的指導她如何打球?

市局五月

醫 料 約 十 十 項免費招 上旬文

待市民 節目

一)遊藝晚會(和路迪士尼卡涵一) 學曲演唱(如「柳亭餞別一) 學曲演唱(如「柳亭餞別一) 遊藝晚會(歌星演唱及赋 一日晚上八時 **興華邨一號球場** 

木偶(劇目「水

継續「青春な 新聞簡報・な , 册分,

大學五彩五分鐘」, 一大學五彩五分鐘」, 一大學五彩五分鐘」, 一大學五彩五分鐘」, 一大學五彩五分鐘」, 一十時,新聞簡報, 一學海 一時,新聞簡報, 一學海 一時,新聞簡報, 一學海

重

·新聞簡報,戲曲天地 「麥曲寫和唱」,拼分 一時,戲曲天地之 天地之 」•「小朋友時間」 二時卅分「新聞簡」 「潮劇」。

報

交通報

美樂集之二 戲曲世界 - ,

・「「情慢點」

五時至凌晨二時卅分,T D S C R V + C E D B B C WORL

結婚與新居

· 往往以新居難 日領階級或勞動 朱浩然。

首個聖樂團赴

北京演

唱

郗

謝禮卿筆

觀塘區

偶(劇目

不八戒搶親」等)
「一個古典劇技表演(日本国古典劇技表演(日本

- 包括

十四日晚上八時

廢士公園露天劇場

十三日晚上八時

**慈寒山中央二號散場** 

甚獲好評

奠

基礎

台下報熱烈掌聲登台道質者衆八十團員合唱海頓名作四季頌

切侵渥欵待,至爲惑切。
 好幾位著名聲樂家,即席高歌助慶,聖樂團對一盤歌,公司經理宋成九頻頻舉杯說質,而北京的歷史,公司經理宋成九頻頻舉杯說質,而北京的明月,出名司設宁宴欵待,席上觥筹交错,實主

豆氣天

電台粤語新聞及「今段 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫

五台

出横「輕談液唱不夜天 掛横「輕談液唱不夜天

被「輕談茂唱不夜天」 華南海域天氣報告,# 四時,新聞簡報。

六時,節目與第二

华南海域天氣報時,一新聞天地

,新聞簡報,交 「李耀輝主持」 「李耀輝主持」

,持交一

香港

第

-

台

波)七八三千

發網

· 课 鸟 羧

題

崇此

華

15

4 上思 一告 蕩

提 推廣文學活動 香港青年作者協會鼓勵年青人 高

沙漠變綠洲

青年創作水準

八創作及

B

and All Colors of the

康

樂

家

廷

四十天又可收割 次

地段老了。(藍石)地段老了,產量就一 **大火。** 大到秋天可以收割四至 如果料理得好,則自春 1 就會工

汗的秘密

共敗十位之多,除了一些重要上指用的人力物力,實在難以估一者協會文集」,從構思到出版上者協會文集」,從構思到出版上有協會文集」,從構思到出版上有協會文集」,「看那有原工作者協會文集」,「看那有原工作者協會文集」,「看那有原工作者協會文集」,「看那有原工作者協會文集」,「看那有原工作者協會文集」,「看那有原工作者協會文集」,

作者舖路。

養一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時

全人 全村同,但可試向對方 生活來得更和諧,那然 生活來得更和諧,那然 生活來得更和諧,那然 生活來得更和諧,那麼 生活來得更和諧,那麼

就娶子,當然,常加灣佈置等,丈夫應盡量逐時間,如挿花,居家

報年交通,年一次,代通報州代體文一報九告分一增

新聞簡報。 十一時 中報發 立一、州分,新随報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 簡報。

BERT 別別 香港第



\$ 6000 \$ 9000 **黨**寫拉雅山登拔士遠足團 % \$ 7150

二十一天CONTIKI欧洲假期 \$ 4960 \$ 998 羅 省\$1850 台\$ 1650 西雅圖\$1640 京\$ 1250 夏威夷\$1800 尼泊爾\$4100 多倫多\$2900 教\$ 2250

旅運社 3-918806 胡桃生行907室

特快台證\$ 150 台北四天 \$1620 菲律賓三天\$ 960 吳馬泰六天\$3269 韓國四天 \$2680

日本六天 \$ 3270 +事售台灣合法百貨+

一旦與反旅軍八司 書遊:潮汕8景、集美學村、海上花園、飽嚐潮州名菜 度門小食。6人起可自組團、回程探親代訂交通住房

北京火車8天1980 桂林、陽朔5天1588 星鼎湖、佛山、花化4/5天 凌霄岩、陽春、星湖 中山溫泉 長江 438 珠海賓館、長江 398 丹西山、韶關、從化680/850 香蜜湖逍遙遊

貴賓假期

全台灣花蓮、阿里山豪華團 4天台北 7天環島 4天花蓮 \$1670 \$2350 \$1790 逢二、四、六、 逢星期六出發 遂二、四、六 特惠酒店訂房

麒麟大飯店\*華麗大飯店

H 431331=3

石岩湖兩天 中山長江樂園 平日 \$ 398 平日 \$438 假期 \$ 438 假期 \$ 498 天天出發 香蜜湖 菲律賓渡假團 平日 \$398 三天\$998 假期 \$ 458 代制國內及名地西南自機樂學等語

· 神福 西中185~1958 李 崇福 朱 Io 10字钟。

美加西岸六至十四天 \$ 6,689年 美加 東岸十一至廿一天\$13,999年 \$ 6,995程 澳洲 七至九天 歐洲 精選十至廿二天 \$ 7,995起 澳紐 十一至十四天 \$ 11,995超 多種長短行程任君選。

歡迎查詢・提供最佳選擇 古。林德州南南中部岛州 化磷钼铁矿 表扬 13 误 \* 5 · 259241 \*\* 5 238/17 \*\*

旅行社有限公司 **从**] 3-918787

綠印黑印任何人仕出國移民權威 中華 醫護照 180 蛋台證 65

台北機票十麒麟三晚十接機\$989 韓國機票十三晚單人房 \$2200

非島蒙地卡羅三天 998 四天 1198

旅行安全 5-222822 夏威夷假期 周秦澳洲建筑图6889。 \$3490 日河天治維持\$ 8080 § 3**8**50

澳門珠海旅遊

至海:地鐵站南豐中心803室 10-4986407 p 北海: 25-668520 澳門: 478706 日

TELEX: 40397 VKTVL HX

寶通 3-910377 3-910377

台灣渡假團 | 台灣豪華團 四天\$1670 八天\$2510 天天出發 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天 \$2480 四天 \$ 2700

台灣急證180泰證100 美加廉價機果 台北機栗十酒店十接送 \$1070 天天出發 『旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

爆珠海遊樂場賽票 送\$30 澳門遊獎\$398景\$548<sup>洪天</sup> 穆代理珠海石景山鱼饰由。 珠海石景山波假村、長江樂園、

家庭參加特價優待

総行;九計失法関東英大厦612A至614室。 香港等中區陸海通大厦801室。 至25、6型中心的第一提 A 129 至晚八時 | 0-4981651

3-674192 5-259311 0-773312

請向各大旅行业或 菲律賓航空公司查询 非航假期 第1600起

逢星期三、四、六、日出發 菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$1740 天天出發

TRAVEL CO 白藤湖 西班牙文 中文△英文 8 專綫二天遊 \*海鮮團\* 文件翻譯 好玩、好食、好住 特平中南美洲 住賓館\$425 梭票專人指導 住别墅\$460 中南美

四个三三 2 2101/1 Q 始 四人 ラモ; 37313141(0 旅)

各國簽證

超

1000 星加坡 1930 倫敦 2250 1330 馬星泰 2150 德國 2250 1700 夏威夷 1800 巴黎 2250 1300 三藩市 2000 羅馬 2250 2900 洛杉磯 1850 荷蘭 2250 1780 溫哥華 1920 雪梨 3500

。目前天地日本遊S3850起 馬星模械豪臺遊 \$3499起

專幾代理學一篇、泰、印尼 特快簽証 \$ 4250 馬星菲九天 \$ 4250 星馬(檳城)七天 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)八天 星非豪華六天團 \$ 3250° \$ 4250 狄士尼六天 \$ 3450 各地旅遊團歡迎電話查詢

台、连德輔道中48-52显裕昌大拉5对509室

達明3-7215277(6線)

澳洲 乘搭國泰 夏威夷 西岸 \$3390起

九龍尖沙咀漆成道67---71號安年大厦601室

康寧3-323419

建二、五 \$1570

代即白雪寶館住房。星湖輔、直通車

3-319281 3-322301 0-430211

代訂各地酒店及機業 夏威夷\$1800 洛杉磯\$2000 多倫多 納 \$ 3650 \$ 2370 \$ 2250 \$ 2250 \$ 2300 西雅圖 \$ 1650 初 約\$2580 芝加哥

今月月13-319151

平價機票市場 省\$1850西雅圖\$1650 約\$2550溫哥華\$1990 北\$790曼 谷\$1090

五天\$2120 7天\$4250 四天\$1670 七天\$2480 台證 \$120 五天\$1600 代辦各地

美。加。澳洲。欧洲,南美寶證 西雅圖\$1630 COSMOS, GLOBE, CONTIKI TOUR

東亞大飯店 台北市西門町成都路(3717261

"少沙阻蓬口道16年换蓬为16902堡,按与学生

重新装修・煥然一新・富麗堂煌 旅遊探親 渡假觀光 專人接機 四天三晚單人房 \$360 沈嘉明《張溫寬》李福《主理》

利華杰運 香港訂 - 旺角銀行中心905室 🖟 3-306331 房代理 尖沙明星光行752室。3-660206 **表九海斯界各大旅行社行程表備黨** 

HK \$ 1888<sub>想</sub> 至\$2688 環岛花莲雙程機

HK \$ 1670 # 至 \$ 2550 4.5.7.8天(環島團·或阿里山團

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

深一天遊\$160 (海上世界,香密 圳 二天遊\$370 湖、西麓湖、蛇口

星加坡1950 欧 洲2400 夏威夷1900 溫哥華2850 席里泰2225 澳 洲3600 英 國2300 洛杉磯1800 三藩市1900 馬尼拉 980 多倫多2850 代辦各國旅行團及訂各國酒店

德祥旅行社有限公司 中山溫泉長江樂園

\$435起

新達旅行社 5-447821

全台灣8天豪華團 \$2500 台北假期 4 天豪華團 \$ 1670

華麗假期台北四天三晚 (機栗十3晚單人房送3早餐十接機)\$1100 機票十3晚雙人房送6早餐十接機)\$1000 全程住宿台北觀光級華麗大飯店大力贊助

華麗住宿,信心十足。天天出發,保證滿意 代辦台證、平機票、台灣百貨包收包賺包退 代訂台灣各地酒店。

中環李寶椿大廈:830,室: 請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1600起

逢星期三、四、六、日出發 HK\$1740 天天出發

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

韓台共2700 地包传生藝宴

布吉島淸邁 五天\$2120

天成/華華 450 保證住環亞飯店 一樂國康華 520 華富 四季國 1050 環亞希爾頓 1410 花莲四天\$ 1690 八天 \$ 2890 馬星七天3430

日台九天 3490 起東京強士尼天天出發 。 旺角鋼教道636萬銀行中心905 室 自置分行 显光行752室》 。維持時間朝九時也與自時行期當時的基定要是液結用結。

他留在小莉身选再沒有多少時間了,他們明天上午便雕東京了,今夕國明看看手表,他離閉了美嫻已坐

小莉道:「不,如此便使太太生歷,更珍惜時間,國明道:「我可以低聲道:「你什麼時候囘去?」她在一起,這選是第一次,是那末新在一起,這選是第一次,是那末新

在一起,宣号。 一般扶多了,她在毕受着爱情。 一般扶多了,她在毕受着爱情。

要三更半

**囘到她的房間** 

你的長途電話呵!以後叫他們不,顯得有點不滿地喊道:

细女抽毒器

用力把房門「碰」

傳・重公

她的長途電話

太太道種態度 既然要租别人的房住 誰叫自己窮·B

烟抽反

糖人有怕不便我·烟柚个布事同

**建中後** 播

呂珊 元了,又發出一陣教-一個『贴士』,十五年

三期星

黃志雄忽然醒悟起剛才

,起快報

郭日橋革

於是反問她

怎麽那麽健忘?

黃志雄聽到對方的親切語氣 不要實關子

・既然

我知道 有點情不自禁 **榴彈炮** 

是活情趣,開來看看選些,很自然地把生活情趣,開來看看選些,沒要很多一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人的品味,沒有一個人工作的,與人,也有品味高的,這是學問修養問題。

在家中放壓一個多仔佛像,以看得出一個人不可耐,但遊覽看過,可是是有錢人的玩意,與人如何不可能。

在家中放壓一個多仔佛像,以是得一個人不可耐,但遊覽看錢人的品味,這要視象一些古一個人工作。

在家中放壓一個多仔佛像,以是得一個人不可耐,但遊覽看錢人的玩意,與人如何不可以看得出一個人工作。

在家中放壓一個多仔佛像,以是各種工作,又當別論。

考 多多 一二〇:吃了他

「你是幹 甚

詞枝竹港香

停車

村

**帳幕宿營數五更 遊山玩水那兒去** 樹林青翠一層層

于之後,將來的事雜說,留下了美麗的同懷,總質許多時間,他們都想留下了美麗的事情,好作他只觉這一小時的温馨,他們都知道一小時是短暂的,也類然一個人們終于把全身的熱力質在這一吻之上的類敵紅,頭也靠得更緊。國明在她類上輕輕一吻一的類敵紅,頭也靠得更緊。國明在她類上輕輕一吻小莉是聽得懂的,國明也不知道自己爲什麼會如此 國明夫婦同機的,她知道自己情緒易激動司商益,這時光,人家已下班了。到改搭第二班機的事情,小莉决定自己留了 ,留下了美质的回忆, 總算了了美麗的事情,好作他目的們都知道一小時是短暂的,但 海曼把大門打開。史威廉穿著寬大的睡袍,交叉一大門在「壓壓」整開啟,那陰沉的老侄人手大力轉動,轉不開,十幾個拳頭一齊趙那扇油手大力轉動,轉不開,十幾個拳頭一齊趙那扇油上一個窗戶,閃發微弱的燈光。 大家緊跟隨在他背後,已堅見那古老大屋極上一個窗戶,閃發微弱的燈光。

」均英又

· 也不爲過,還會就心 與現在我已不當它是 明白的,總之一句話, 與現在我已不當它是 的,因爲知道他不要美 的,因爲知道他不要美

雨上·細細的說· 我决定改期了。」

美嫂更



他的眼睛

《明來龍去脈,懷疑可能不是。」一手拉著盧林,抵他走。 空,有辦法對付你。」 空利指

子。盧ष生已給鍼靜劑她倆服下令處夫人和盧娜心力交瘁,臥倒

也强大如鸽蛤,逼视浴史威"的潜底林。

多軍打仗。如果能爲國 西質,怎年美軍死傷很多 西質,怎年美軍死傷很多

「我覺得應該爲

殺人有理 Ę

道麽大的摧發……(三十四) 失去知覺。她說她當年尚是處女。實在經不起,但他們縛住了她的手脚,把她輪姦,直至她和另兩個男子按住她,讓列頓污辱。她想逃出

其餘兩個女孩子白姬和史杜娜拉她進房

看看这些,很自然地把一些小東西,這會增加

但經過戰亂後,現在只殘留得五十多個品種、柴金牛的品種,據說以前有一百多個品種以

馬屯

東集

宏

說說能!就算出售也是 「我已經說了好幾次,你難道?」

「放心吧!」她再又說這一句了 年你的財產可就完了。」 「但以後照這樣于下去,不夠兩 了一百幾十萬元。」 多了一百幾十萬元。」

過大伯臨過世的時候,再三吩咐我照「妹妹,是的,我沒櫃干涉,不 大夫思誰 子好了吧?」「就不定的!」として、「就不定的!」として、「就不定的!」として、「妹妹,你倆會很快回美國結婚子好了吧?」 | 對不起!我收回那句話好

的語氣聲調很不和諧,而且 · 便連觀戰的功力也 他們三人 · 功力太

手續,而且你也可以了解明白清楚你 我和你一起去公司一趟,以清最後的 我已交給廖秘密,你甚麽時候有空? 我已交給廖秘密,你甚麽時候有空? 有?」「好妹子,姓祁的「好妹子,姓祁的

版開門走了。 「有問題你自己去問。」珍妮說着,

乳正式結婚!」 均英一個字一 経体不要出售這房子・同時做

,我**找**可以雕去,所 語我留在選個家內。

巡不得已才說的。他是安士行街一〇五號的聲歌對一個人說過,就是她的家庭**醫**生,而也是账對一個人說過,就是她的家庭醫生,而也是 報告的內容如下: 我看看。」給採長說。艾利便把報告

發生什麼,但她拒絕參加,而留在應中的鋼琴形不對,但已太醉,走不動。她知道隣房正在是一九六零年四月),說她在大家走後知道情是一九六零年四月),說她在大家走後知道情

客人們這才紛紛發下邀請的口頭話,各人要替欣余賽也拿出了記事本,在問欣華報告些什麼了,沒式故事的心理,只是吳東培已在作勢送客了,沒式故事的心理,只是吳東培已在作勢送客了,這樣的解釋,當然不能滿足衆人想聽驚濤緊

分之一股。乾股。」 本次符者吧。」 也不像码生手。」 也不像码生手。」

「有些樣品得趕快寄。」欣華說「巴下班了。」吳東培君裔手戲。

「可惜极

欣華神色凝重的說:「我要回公司一館去休息去。」 長東培送完了客人,回來向欣華說:「#

安事想拜託,就不知道 們做鰶師的,朋友多。 大哥,不知張大哥要去 那大不角斑四耳

雙劍天涯人

,才使得有聲有色,母性有具有絕頂輕功的人性有具有絕頂輕功的人性有與有絕頂輕功的人工。 一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一点一点,但不

祁永流的三名弟子 冬冬冬」三**陛**响,但 琴舊原



件衣服給他換過,又讓他乘坐 
一行三衆行了一里餘,那綠衣 
所着幾十人,他走進人養東 
一定問道:「你說他時限到了,是可以仍舊由他自己作主? 
一定問道:「你說他時限到了,是 
一定可以仍舊由他自己作主? 
一定可以仍舊由他自己作主? 
一定可以仍舊由他自己作主? 
一定可以仍舊由他自己作主? 
一定可以仍舊由他自己作主? 
一定可以仍舊由他自己作主? 
一定可以仍舊由他自己作主? 
一定問道:「你說他時限到了, 
一定問道:「你說他時限到了, 
一定問道:「你說他時限到了, 
一定問道:「你說他時限到了, 
一定過去數一個。 
一定過去學一個。 
一定學一個。 
一定學一個。 
一定學一個。 
一定學一個。 
一定學一個。 
一定學一個。 
一定學一個。 
一定學一 丏



風聲鶴唳滿京華號寒四海

·登門求見孫小姐,孫家的人以 ·登門求見孫小姐,你家小姐到底在 於於新州道:「原來大爺是替令 之後不久,自然有戒心,查問得 之後不久,自然有戒心,查問得 之後不久,自然有戒心,查問得 之後不久,自然有戒心,查問得 不在家?」他遺話給秋兒聽到了 不在家?」他遺話給秋兒聽到了 有公送舊給小姐的,你家小姐到底在 不在家?」他遺話給秋兒聽到了 一位姓余的朋友送舊 一位姓余的朋友送舊 一位姓余的朋友送舊 一位姓余的朋友送舊

新,回答之後,不禁問道:「新,回答之後,不禁問道:「多附大叔了,就所用一看,不由的神色有異,所用一看,不由的神色有異,所用一看,不由的神色有異,所用一看,不由的神色有異,所以了,就是一番,怎么是要求,急

訪

鳴謝

鳴謝

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337

寶

K9202698金利 大自田街 850呎門面 大自田街 850呎門面 大自田街 850呎門面 大自田街 850呎門面 大自田街 850呎門面 18 18 18 光的2至168条大小平大馬 本報分類廣告・数迎各界來稿惠登・毎段小字州四個一年一一一一一大字四個一年日下午五時半数稿が不知・上期数費・毎日下午五時半数稿を大字四個・小字卅四個)定爲一個位・即小字冊四個)定爲一個位・即の字がである。 西式別墅公路 二層及花園1500呎東立 一層及花園1500呎東立 外華館1500呎東立 23萬五K 936569代 高層單邊38萬五男必發 一時 古樓大大 交吉闊電3-383561 450 呎三房一點煤氣牆 東方花園 石 和家車直達性九千晚電 原文字石屋二百五十晚電 東京石屋二百五十呎 東山山山 ★德福地產K 7566331 東 營 深 圳 東 營 深 圳 東 營 深 圳 市場群等五至七樓上市 唐樓 古 售 75 呎有裝修十萬零伍上有意論電 格十萬零伍 譲 元月租1600元0-753293 元月租1600元0-753293 H220188張可選五平街高層 480呎可選五平街高層 480呎可選五 平價出售平售13萬5電子價出售平售13萬5電 移民念沒有水電裝住二樓250 呎有水電裝 工廠平售 建租約出售次佰尺多單 水原永健工業大厦出國 大厦出國 大厦出國 生意急激480 呎K 8515 39K 851830雌基帝 放765 呎閣500 呎急售 放765 呎閣500 呎急售 五年 五月四後水電話③7282 五月四後水電話③7282 五月四後水電話③7282 五月四後水電話③7282 五月四後水電話③7282 0 呎水電厕齊0-625750 吹上蓋3000呎人住屋40 吹上蓋3000呎人住屋40 吹上蓋3000呎人住屋40 一次水電厕齊0-625750 粉嶺二旺舖 屋宇廉讓 쏨 南昌街洋樓 下 580呎3萬 下 580呎3萬 下 580呎3萬 下 580呎3萬 下 580呎3萬 下 580呎3 下 580 下 58 大量買家 徵求港九各區 交吉住宅樓宇 於迎垂詢條証成交股快 快當地產H 212167-10% 天工作 K302293 在304668 中站O-793629 印姆木地板茶色玻璃 0 呎柚木地板茶色玻璃 0 呎柚木地板茶色玻璃 5 天 70 全間 間 温 機 購 租 大量收購不交吉及吉樓無須看樓即日成交請電 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 大方記 K 644766 K 625824 樓 收 舗及交吉樓 至女 彌敦道589 號廣東至女 省銀行大厦601 室 土也 K-302275 土也 在基路唐撒980呎租100年發420呎龍520呎東1100年發420呎龍裝630呎租100年發420呎龍裝614萬9年發420呎龍520呎租100年發420呎龍520呎租100年發420呎龍520呎租100年發420呎龍520呎租100年發420呎龍520呎租100年發420呎龍520呎租100 價交洋 高本南 人 往 打 山 海 快 將 開 幕 、 梯 中 央 冷 氣 購 樓 團 歡迎委託 收吉財 閣 購不変吉捜 最高價收套 深圳精選號和 吉 不交吉樓直接收購即日成交 出價高成交快不用 入屋睇樓歡迎垂詢 成交快捷無須睇樓港九均合 直接收購即日成交 免費估價歡迎垂詢⑤212167一10線 金豐地產③856007 歡迎委托 耀邦投資有限公司⑤410843 中環國際大厦2001-25410310(六綫) 快富地產接洽處 下出 256848余H 732356 下出 256848余H 732356 下出 256848余H 732356 間三原租2200K221195 一年 新建設を 一年 第100 無 一年 第100 無 一年 第100 無 第100 是 第100 工廠工厂 第162 至168 各大小單 2012982歐小姐 2012982 物店有整電®7772027 物店有整電®7772027 相賃九 到荣光街33A本舖看治 有裝修有閣模72行都合意讀 33A本舖看治 **程加工** 一种 李灣廠房及貨倉 至灣區廠房及貨倉 對區廠房及貨倉 出租面積由五千線 明起交通方便工源 充足有意請電⑤49 9403或0-240040洽 新蒲崗廠 粗讓 3-676767 学人座出 489600 中 區 住 宝 中 區 建 489600 中 區 住 宝 中 區 住 里 189600 中 區 住 里 189600 戶 里 1896000 戶 里 189600 戶 里 租賃 旺舖租售 各行業請在辦公 時間電話 ③—922492治 整道129號 四棟C單邊向南三房大四棟C單邊向南三房大 北角台 德士 華尼詩道2 華紹 1009 有意詩電 古大厦 道258 號六 100呎有冷氣 山貨舖 敬請五時後K 434512葉 交誼舞會回函港郵5379 假日歌題午餐郊遊晚餐 男女社 交 行宴 團 正職社 交 旅宴 遊 350呎曽四十五萬 徴求 麗都大厦 **打召** T頁 唯質但無 特價\$323,000 近照電址函本報13028年有酒樓發38以下至年有酒樓發38以下至 正職老實面本報954年年男士共同生活及中年男士共同生活及想成家主 高價收購 西交 木支 好爛均合 K 7437794 K 7295643 電址本報信箱 482號 學業品貌佳正職該及3 學業品貌佳正職該及3 學業品貌佳正職該及3 學業品貌佳正職該及3 電照本報四七八號沿該後30下5尺6以上有生前24天線沿 女友電照本報 481信贷 大男 學生出國語 訳 幸福電腦 24時答話(3)689986(3)665857 專業十三數優客實子即時選 提合過世界彩視錄影助客專 「K7245513治 密15有省溫誠體女 退高報籍柔敬健 守信意學良35正 和箱請歷善歲職 面級 友 電以 治址少徵高 本婦34暇 報爲歲有 信報藝育端 心1291動職高 以區內服務。然可省時下元朗區社團聯盟會際整裝專門店 收買酸枝條 高價收買酸枝條係 古玩字書請電 ⑤458783皇后大道 中311 號振興行 服務處 

分類廣告

話

惠利本報

言青

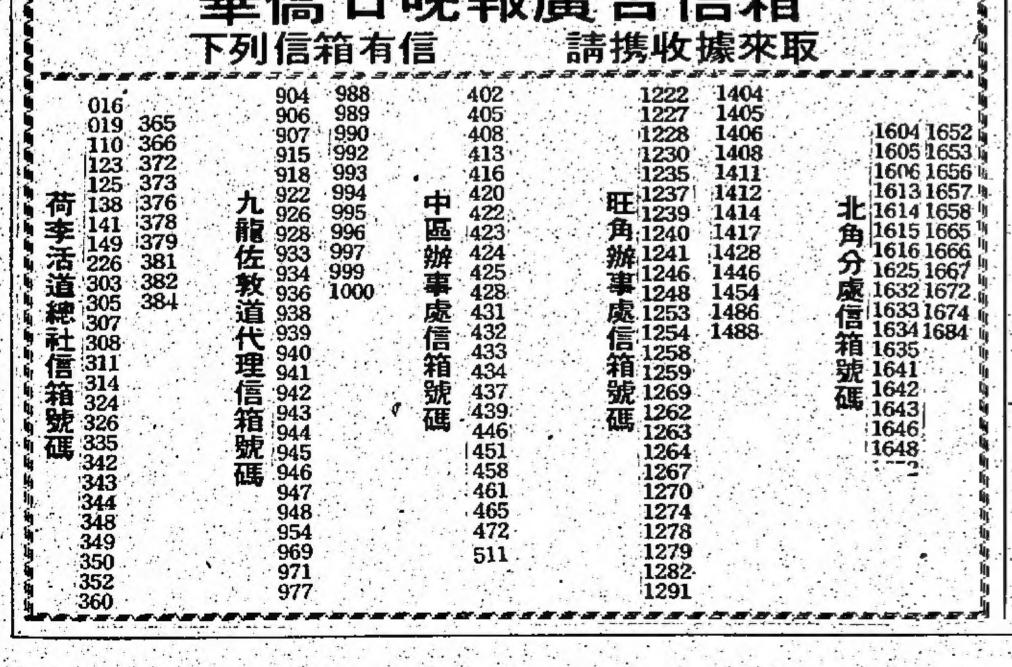
報

接

分

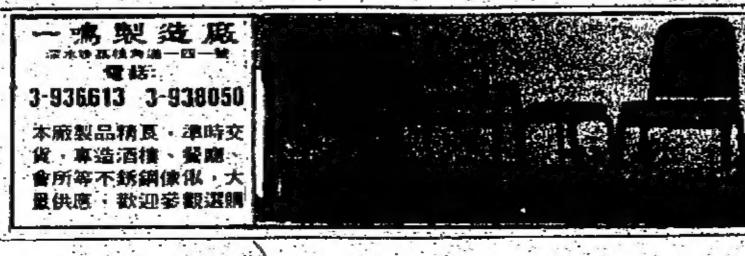
電

頁二第張七第 日二初	月四年子甲曆夏 WAH KIU	YAT РО <b>\$1. 8</b>	<b>信業</b> 三期星	日二月五年四八九一曆公年三十七國民華中
中一日 帝師明代 新聞	朱 實 方 青 別	255万下午四時請電 255万下午四時請電 255万下午四時請電 381232 255万下午四時請電 381232 26 26 27 27 38 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	股 英	上京   10   10   10   10   10   10   10   1
清清 油 畫 畫 字 表	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	大道中103 號小姐治 下方 下方 下方 下方 下方 下方 下方 下方 下方 下方 下方 下方 下方	時時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	股打 合作男招 學生 無
等情體育用品公司 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早七至晚七點假第一日 一下早日 一下早日 一一日 一一日 一一日 一一日 一一日 一一日 一一日 一	等では、 一等では、 でで、 でで、 でで、 でで、 でで、 でで、 でで、	時 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神	男女 清 院 第 京 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗	下海 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种
習生年十七歲以上中學   皮新慢供膳食羹浦   劇魚浦園程度經驗不拘薪優長短   區工作詳述履歷相   有意者認   周惠   有意者認   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日	日女告 一女告 一女告 一女性合 一女性合 一女性合 一女性合 一女性合 一女性合 一女性合 一女性合 一女性合 一女性 一女性 一女性 一女性 一女性 一女性 一女性 一女性		第一个	中門幼師 中門幼師 中門幼師 中門幼稚園聘經驗談 中門幼稚園聘經驗談 中門幼稚園聘經驗談 中學及一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一個的一
	五主人 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	The state of the s		学生代表
專門報稅做數 報稅做數 接戶人服 申請公 申請公 申請公 申請公 申請公 申請公 申請公 申請公 第24511叫 7708 第24章 第24章 第245 第245 第245 第245 第245 第245 第245 第245	下上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上	天班時間任探廠 須要經驗及能克 與月薪供膳調到 人院一切事務④ 人院一切事務④ 意請到九龍界限	超激发管家。 若耐勞管理老 九龍塘汽車剔壓請女接待負年20—30 中學程度每月薪酬2800元應發函群股 中學程度每月薪酬2800元應發函群股 一學程度每月薪酬2800元應發函群股 一學程度每月薪酬2800元應發函群股 一學程度每月薪酬2800元應發函群股 一學程度每月薪酬2800元應發函群股 一學程度每月薪酬2800元應發函群及 一學程度每月薪酬2800元應發函群及 一學程度每月薪酬2800元應發函群及 一學程度每月薪酬2800元。 一學程度每月薪酬2800元。	り海旅行社   急聘信差   急馬有經驗機票   大員主任多名   假期多計辦公時間親臨中聚德輔   投票 17至20無需經   上述 17至20無需經   投票 17至20無需經   投票 17至20無需經   投票 17至20無需經   投票 17至20無需要。  投票 17至20無需要。  上述 17至20   上述
26 月	下海衛門 中大學生誠 一個 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	the state of the s		有学生 中華
注 大 特 文 不 23 經驗大學導師 精要筆記齊備 校學超卓悠久 5月初新班每月95元起(五位一齊報名者鉅位90元 0.85年會考英文保証合格班	本土 建) 証合格班 別 (200元) 起 一 666421 - 7124121 - 866750 - 460508	一 4 同 學 注 上 香港考試研究中心 ] 現 班試及明年會考英數理化 保證合格退回全部五月入 試旺角彌敦道 61 號 (金) 樓電梯9 字 ) K 3 1 6 8 報名從速 *額滿即止	大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	動大大專師是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
中 第	是	文章 1778170 歐氏署行 文章 14621622 文章 14621622 文章 14621622 文章 14621622 文章 14621622 文章 14621622 文章 14621622 文章 14621622 文章 14621622 文章 14621622	用 A 遊 傳	新法數理 * 大學時發出合格保証書 * 保証會考取得E級或以上 所則退還一切學發 於數學、物理、化學、附加數 第80-56號五樓(③959571 ③963329
	校校班普語口被校	を表現 中國 は 中國 は 中 に と で と で と で と で と で と で と で と で と で と	新報報 本語 本語 を	是私 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /
受 等 時 手 图 名 (美國國際大學學位公開試名級歷老生 用 在	★名厨宽石師傅親自認與教授★ 創辦十六級 * 譽滿全時 畢業由本校介紹出國及本港就業厨師 專京燒西點調月打油荳素蠔西麵臘魚 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 香港:銅鑼灣留仙街三 雜教道494 號21樓K 306427K 300110 詢問: ③968771 ③96 莊士教道137號16樓H 755810 755718 校長: 鄧之 (英國第	作為 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次	等學校 月公子 子達成班 字速成班 李華斯爾等學校 英國語名級 李華斯爾等學校 英國語名級 李華斯爾等學 李斯爾等學 李斯爾	1361 李   電子木子之上 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
日本語文化館 工月份新生即日接受報名 全港唯一設有語言實驗室之日語專門 學校早午晚各班由留學日本教師任教 報名:彌教道524號 2 字 ③323331 經驗教師 精編講義 軒尼詩道 4 5 8 號 6 字 ⑤ 一89 12023 彌教道南京街14號	第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	京街8—20號3—322936 大埔		248 J2A 型話:57904197 現A 座505 室K 857282 高打地鐵側入
沙 南 堂 廣少年 (五月新班) 香港商科語 服務中心(五月新班) 大角 服務中心(區華殿院對面) (	25 大子	香科語言學校 成班招生 一次 成班招生 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	やか 向イフノステス 野屋静道274 號三樓	and the comment of th
茲遺失伯祥堂佔有 香港廣盛昌股份部 及息摺各一部除向 下數等分子 及原籍等的 及原籍等的 一部 下數 於 一部 於 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部	明號西大 廢	人 分 行 佐教道站彌教泰林例入 南京街8-20號	7 元 7 元 7 元 7 元 7 元 7 元 7 元 7 元 7 元 7 元	
	<b>生化</b> <b>等收據來取</b> 1222 1404 1227 1405 1228 1406 1230 1408 1606 1653 1606 1656 1606 1656 17 水	在一个中的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	6266 100 有限公司股票第 **在 *** *** *** *** *** *** *** *** ***	大声多月 ig Kwok Chun 名下香港電話 1688025號112股紫經遠失茲登報 出日起一個月內倘無任何人主提 自動無效作廢 遠距倫股份(香港)有限公司啓



才召 根票 出 售 高院案件一九八四年第一一三一宗 依據香港最高法院經歷司就高院案件一九八四年第一一三一宗發出之命令以下經執 達吏查封之馬匹將按照香港皇家賽馬會附則所訂之條件招標出售」主力「售馬將於 一九八四年五月八日於香港皇家賽馬會舉行 電話:5-231814

大物待領 一九八四年四月六日上 一九八四年四月六日上 一九八四年四月六日上 一九八四年一月 一九八四年一月 一九八四年一月 一九八四年一月 一公司所有股份今後銀 一次四某地區一桶小巴內 台灣發勢若干希失主與 尖沙咀警署(電話:K 660313內線 281)聯絡





名字畫古董 資格數字提十幅各式 資格數字提十幅各式 1000年 100

大批全新碗碟鷄翼枱雀枱椅地毡不銹鋼厨房用具燈 飾大批全新不銹鋼星盤來路床褥8至14位圓枱面卡 位吊扇傢俬什物大平賣限日沽清。

地址:土瓜灣旭日街 1 號 3 字樓A 座瑞英大厦第 期近落山道口。

今期刋出電腦科會考模擬試題及解答

1年綠印出國中華民國護照 180 港台澳門居民國內親友都可申請移民出國定居 美加歐澳洲南美台灣日韓星馬菲泰國印尼簽證

定居投資該國護照可通行

台達(中環)德輔道中185李寶椿大厦405室 5 437597 5 432945 5 437597 5 432945

台北機票十三晚酒店 980 台証65

代訂東南亞各大酒店價錢最平歡迎比較 精配韓台,合法百貨,包收包退,利潤最高

自 1150 韓國豪華團4天\$ 2700

日日公司⑤441615



天天出發

雙程漢探親 欲往外國

各大航空公司贊助 十一年歷史 自置物業 信用可靠 康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD.

> 學生包機 專營世界各地廉價機票

專人免費代辦各國簽證 香港中環干諾道中62號中興商業大厦4A (國際大厦右鄰) \$5-443055-6 5-44153

15

3-322411 (旺角酒樓樓上) 3-328844

代理與港汽車公司直通巴士栗香港

蘇夫洲移氏圖

取永久居留權及護照,持該國護照可運 行世界60餘國無關辦理簽証手續。港 台、澳、雙程證及國內親友均可申請辦

藝發旅運貿易公司

香港德輔道中216號三昌大廈702室 # 5410896 5410897

各國簽証・台證\$ 85 多倫多 2900 韓台百貨・包銷包退

3490 新加坡航空公司贊助

回程停台北,不另收費

在香港辦理。可繼續在港居住或隨用 往美洲定居。任何人士均可。收費特 平,取証時收費 ②專辦未獲批准的美加簽証。

電話:③-7221185 ③-7218103 九龍佐敦道吳松街150一156號 寶靈商業中心 2字樓 216室

四天出

天天出發

100

膳食靚

1880 2580 2280 2950 2200 2000

大東旅行社

中環大道中148號

鹿角大厦806室

3-936245

旺角彌敦道580號彌敦中心7字樓

中環環球商協207室 旺角假日。0至5

歐美旅行社 正的解放道580號 始敦中心1805至 3-319141(八綫)

司諾旅遊響 尖沙咀、钢敦道100號 東英大厦1108室 3-7216171 3-696729

寶通旅行社 旺角彌敦道655號 胡礼生行1412室 3-969861 3-965097

欣欣旅運氣意 旺角彌敦道636號 銀行中心2110室 3-849192 3-842277

新興行旅行社 尖沙咀樂道6樓前座 凱悅酒店對面) 3-7213061(六線)

順威旅行社 九龍彌敦道721號 華比銀行大厦706室 3-967828

3-945657

最佳行程

芭堤雅住亞洲大酒店 普吉島住珍珠大酒店 曼谷、芭堤雅七天 \$ 2,490 曼谷、芭堤雅八天\$2,880

芭堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990 四一中華航空公司贊助 天天出發

富麗華旅行社 中環德輔道中61-65號 華人銀行大厦1701室 5-248078-9 5-232309

安捷旅行社 中環砵甸乍街6-8號 立輝大厦801室 5-247819 5-241710

萬安旅遊營 香港德輔道西65號 嘉裕樓三樓前座 5-485709 5-400425

3-320408

3 -325513

5-454876 澳門71776 開鍵旅行社有限公司 星輝旅運 九龍開敦道301號 九龍彌敦道655號 嘉哲商業大厦1410室 胡社生行1608室

3-953227 3-916713 機票部專線: 3-916716 5-417060

歡迎工廠・社團委託・特價優待 九龍旺角彌敦道: 655號胡社生行18字 香港皇后大道中158號華英昌大厦806室 九龍總社《星期日及公衆假期照常辦公

\*節省時間·節省團費·減少行車時間24小時\* 高級四天\$1670九天\$2720乘搭華航 天天出發

華航雨程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北) 本 \*獨家採用兩程內陸機·及北迴電氣化火車·減少行車24小時·旅途舒適。 III \*獨家住宿台北最大最新、價錢最貴環亞大飯店·ASIAWORLD PLAZA. 特\*獨家安排四晚豪華夜總會・最高級豪華享受。

點。\*獨家精選行程·七天行程勝九天·歡迎比較。 台北機栗十酒店(天天出發)

台証特價\$ 90

逢星期一、二、五、六出發 六天、七天、八天由\$3490起 遍遊:東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根 皇宫、銀座·太陽城·奈良·京都·名古屋、大阪· 子彈車、美加多夜總會、強士尼樂園等。 日本台灣高級聯遊

六天、八天、九天由\$3490起

韓國專線。
本社韓國團

韓國專稿。

李和人數全港最多\*

\*免費享用傳統皇帝享受之 | 伎生 | 藝宴 \* 四天、五天 82700 起

逢星期一、三、五、六出發 \* 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店。

膳食一流,早機去,晚機返,回程停留台北不另收費。 韓國機票十酒店(天天出發

日二初月四年子甲曆夏





### 方便讀者 選擇旅遊



新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④横濱中華街⑤大石寺 先·飛大阪、東京返港、減少行車16小時

\*乘日航747客機·早機去·晚機返。 天天出發(回程可停台北) \$4590

### 全泰國、

清邁國: 乘泰放直飛清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天 由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 布吉島五天、七天 由\$2590起 :①長勝灘 ②仙猴山 ③遷遍人工海浪園

⑦巨鞋樂園 天天出發(可延期返港

行線全港最靚豪華團 灣 直飛高雄·台北返港

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

環島阿里山八天\$2510 阿里山墾丁九天\$2720 \*台北入·台北走\*內陸機;台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

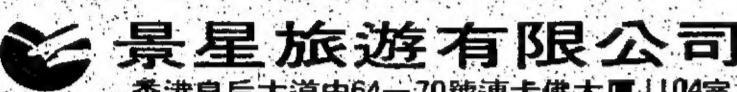
### 星馬

新 ①皇城江沙②美馬高原③長勝灘 ④ 仙猴山⑤遭邏人工海浪園 增 ⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

·红(南州市路站衛豐中心1705家及商場A79 朝九晚九 0-420248 0-498161

黑精專牌:5-241292 5-241366 | 星期日及公衆假期顯常辦女

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館



香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話: 5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

5-213459

3-6/611

3~30520.

3-30230

0.430213

香港旅行社協會會員:國際華商觀光協會會員

### 置

廣州一中國大酒店 北京一建國、華都飯店。

上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 開始接受預定廣州春季交易會期間住房 代訂國內機票,車、船票

### 復活節四天直航團 4月20\$21504月23\$1990

\$ 1800 逢星期三

### 北京七天航空團\$4290

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十 陵、北海公園、天壇、臥佛寺等等 ☀穗京飛機來回,住宿豪華賓館套房 4月18, 21, 23日

4月18, 19, 20, 21日

二天5438 澳門凱悅聚 學\$ 310美\$ 410

\* 鍵體噴射船來回 全程食宿一流 \* 天天出發

### 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 青邁四天52190 七天52700 八天\$2880 曼谷芭堤雅五天52190 曼谷七天52480 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890 【雙程內陸機

天天出發·乘泰航早機 本團優點:

①乘泰航A300豪華客機·早去晚返 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日,皇家大酒店。

### 全台灣巴寧

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 花莲五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790 阿里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點 ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住園山。 台証 \$ 120

桂林五天航空團

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城 清邁泰馬星十二天\$4580

馬星泰九天\$3890十一天\$4350 馬星(馬六甲)六天\$3200 馬星豪華七天\$3430 天天出發·乘星航 BIG TOP

### 日本韓國二 菲律賓二。

七天豪華團 \$1950 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑶、 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星級市區酒店、方便園友

新 医神经性 斯基森鼠属 美事 起 (4) 宋 (**4)** [27]

逛街購物,免除乘車往返之苦

日本本州迪士尼樂園 六天\$3490 七天\$3870 八天\$4250 逢星期一、二、三、六、日 出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4740 逢星期一出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 54290 九州鹿兒島本州八天 \$4590 九州鹿兒島八天豪華國 \$4360

韓國四天\$2700 五天\$3000

### 

体图 如使 汉中国强控外流23岁月7月4月1日学

地名英西特特拉瓦多特 慈傲性 A 23

胜 角硬铁铁 运运路的 铁毛 中原侧下沟管

- 梃 発症探察 "6582 @ 化氯钼硅环的 10"至

學過一些這長階移時間多塑九変變九

### 信用可靠

三氧化物 化二羟二氢 "我不管的事情" 高领力的 领

### 示公元元元元

\$ 3490 逢星期二、四、六出發 日、本州富士山廸士尼六天豪華国 **本州富士山廸士尼八天寨華團** 

\$ 4250 天天出發

**封旨 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4380** 逢星期四出發

了工非律實(碧瑤·百島)七天豪華團 \$ 1920 逢星期一·三·四·

\$ 2480 天天出發 曼谷七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發 曼谷布吉島七天豪華團

台灣七天豪華團

\$ 2300 逢星期 一、四、六、日出發 \$2510 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團 \$2720 逢星期四、五、六、日出發

美美國西岸八天泰華團 力口 美加西岸十二天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

\$ 3590 逢星期 一、三、六出發 \$2700逢星期二、日出發

\$6980

\$11480

曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 泰馬星十天豪華團

Weif: 5-212527 · 5-254596 九曲/爾敦 道301~309號嘉亞大拉804室 宣言语: 3-308311-6 九龍旺角雕敦道636號銀行中心1213室 国品质 1 3~320011

星期日》例假》照常辦公、朝九晚七

THE R 罗亨村 珠海實館 獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳

走拱北免稅特快通道新帶五分鐘 • 兩日遊 \$420

• 住宿珠海賓館 \$440 • 中山溫泉 \$460

珠海·澳門三日遊\$590 天天出發·早去晚返·食足四餐

### 西麓湖/香蜜湖

蛇口・水庫・深圳・惠州

台灣溪頭八天豪華團

獨家騎馬遊邊境。泛舟燒槍看煙花 坐電氣化。 嘆直通巴 魚鮮肉嫩・菜式上選 幽雅客房· 住得開朗 • 西麗湖 一天遊\$165

兩天遊\$320 · 香密湖·惠州兩天遊 \$350 天天出發・早去晚返

### 沙坪/順德 石妓 小槐 中山 佛山

9. 即冲蛇胆酒

野味菜譜 .雅龙黑大會 3.炒白罐王 四天野 4. 家鄉肥雞 5.炒八珍 6.鲜嫩油菜 大 7. 合時野呀 8.清甜水菓

新會 装置 石港 廣州

\$1690 暢遊茂名·湛江· 海口·通什· 黎苗族・ 天涯海角

海南島九天

南島山明水美· 最啱尋幽搜秘 逢星期六出發 進星期三、六出發

桂林五天 \$1690 廣州一桂林

港一穗

\$4290 逢星期四出發

迎司路 737噴射機來回 ( ) 別組團 ( 可享特價 直通車往返 學參優 校加待 任。 捷威服務佳 廣州住宿中國大酒店

逢星期三世發

逢星期三出發

### 旅遊有限公司 裏 14回行行 人に 3~7231 723、3~723055 1 乳中64年 电下倍大阪 [20] -3 P = 5 - 218161, 5 - 243068 - 0

**泰规中酒名三观题码** 

争事的。636年第一中

4 (N4 - 5 g) × 3 - 320955

票務部:

村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 结节恐怖心曲电150 A。 of led 7011∳ | 0 =440281, 0=46547**3** TATA 為你服務

賭場,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之雅谷波假村住宿馬尼拉五星 超級賽華麗品,鄉村,及碧瑤凱悅

暢遊著名佛寺·玫瑰花園 大佛統・水上市場・大皇宮 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發

1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 集团設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝委及海針

早機出發,晚機返港 \$2480

玫瑰花园 桂河橋 大佛統 水 麵魚湖·奇妙樂園等·住宿一流大酒 店·獨立成團·專人領除

The second secon

1) 桑早槎出發,晚機返港。 2) 清潔往事谷乘內陸機 3 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙 连星期二、日出發

八天清連\$2890

选星期六出發布吉島

\$2990

達星期四、日出發

天祥,花莲,六禧村野生動物園 忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店 獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄,台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店

營。保証滿意 八天\$2510 天天出發 七天\$2300 湖,古城、著名佛寺、芭堤雅、珠 流大酒店。專人領隊· 團團獨立

逢星期一、 馬星七天 \$ 3490 D 士利維拉。阿爾卑斯山,琉森,「大雲山

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店,地 **熟酒中,全部股有私人期沿** 

鐵力士學/狄桑·巴黎/清鐘鷹/布魯

·全程設兩餐晚餐外,所有膳食全部包齊 以遇合港人口味之中菜爲主。 1.行程經算家設計: 游覽歐洲最負盛名 是具體光價值之大城市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及開物時間 経無走馬看花之弊。 \$ | |690 5月12,26 6月9,23

7月7,21,28 KLM 8月4,11,15,18,25 9月1,22

### 旅遊有限公司 5色便会美祖星太初55世纪室。

古书皇岛类高特拉住工术 #大廈 [PHI-3 P = 5-218[61.5-243068-0] 色、空流变性区距离三线的排列 李·沙州战桥话 勒德时间 (6)均150 A -151 ₩1701 ₩ - 0 440281, 0-465473 证的事业的636年银行中心。 3704-5季 3-320955 3 · 过度最大的脚級选举下生臨時化。 海绵水值搜票待天成

京籍市。13-7230333, 3-828227, 5-243068 3-320955, 0-465473

店,乘747珍寶客機,早機去,夜日寺公園、長崎,蝴蝶夫人館,福岡 機返,唯一直航大阪,東京返港。 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 隊天天出發 \$4250

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3490 北海道廸士尼七天團 选星期日\$4690 **廸士尼韓國九州九天團** 逢星期二\$4990

楊姓日本東京,箱根,富士山,濱里楊遊鹿兄島·楼島火山·指宿,長崎里楊遊湊門名勝,包括主教山,跑狗星楊遊禮香山,珍珠港,鑽石頭山, 名湖,白絲瀑布,伊豆,京都。奈星鼻,池田湖,霧島。宮崎,日南海岸。 塩、大三巴牌坊,觀音堂,澳門城區伊奧蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸斯區,雲梨歌劇院,雪梨大橋,雪梨港 第一章 1/2 1/2 3 723(155) 及,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 和平台、野生動物園、别府、地数 樂場、賽馬車會等,住宿最豪華之 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒圖溫泉。阿蘇火山,熊本古城。水前 等·住宿一流酒店·獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 天天 出發 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4790 廸士尼九州東京七天 \$4190 造星期二 \$4360 鹿兒島九州八天 進星期三

戦党酒店・享用酒店內各項娛樂設 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MINACAU 美加西第十一天 \$12290 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260起 代訂澳門怡東酒店

尼美國,聖地牙奇,環球片場,拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 ・温哥華・士丹尼公園・煤氣鋼 加發蘭盧吊橋等。

\$6790 \$9690 加拿大東西岸臺華團 \$7690 起 美加東西岸 ■狄士尼世界豪華遊 \$ 15990 起

暢遊栢斯・恩澤園家公園・木晶洞 遊船河,邦帝海灘,藍山,珍羅蘭 洞·新金山——墨爾**は**,巴拿利市 田湖,開閉岳,宫崎野生動物園。 蘇菲力山,坎培拉,戰爭紀念館 黃金海岸·海洋世界·樹熊動物 院,布里斯本等。乘搭湊航珍實747 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦 膳食以適合香港人口味之中菜爲

主·獨立成團·專人領隊·免費代 辦資証。 逢星期一、六出發 六天\$7690 起

**富島、標島火山、指宿、長崎鼻**、池 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 。磁力火車試驗場,東京**強士尼**樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,添池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4790

